

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** DIRETTIVA 2008/98/KE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tad-19 ta' Novembru 2008

dwar l-iskart u li thassar ċerti Direttivi

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1357/2014 tat-18 ta' Diċembru 2014	L 365	89	19.12.2014
► <u>M2</u>	Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2015/1127 tal-10 ta' Lulju 2015	L 184	13	11.7.2015
► <u>M3</u>	Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/997 tat-8 ta' Ġunju 2017	L 150	1	14.6.2017
► <u>M4</u>	Direttiva (UE) 2018/851 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018	L 150	109	14.6.2018

Kkoreġuta minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 297, 13.11.2015, p. 9 (2015/1127)
- **C2** Emendi, Ġ.U. L 42, 18.2.2017, p. 43 (1357/2014)

▼B**DIRETTIVA 2008/98/KE TAL-PARLAMENT EWROPEW U
TAL-KUNSILL****tad-19 ta' Novembru 2008****dwar l-iskart u li thassar ċerti Direttivi****(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

KAPITOLU I

SUĠĠETT, KAMP TA' APPLIKAZZJONI U DEFINIZZJONIJIET▼M4*Artikolu 1***Suġġett u kamp ta' applikazzjoni**

Din id-Direttiva tistabilixxi miżuri għall-protezzjoni tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem permezz tal-prevenzjoni jew it-tnaqqis tal-ġenerazzjoni tal-iskart, tal-impatti negattivi tal-ġenerazzjoni u l-immanigġar tal-iskart, u permezz tat-tnaqqis tal-impatti ġenerali tal-użu ta' riżorsi u t-titjib fl-effiċjenza ta' tali użu, li huma kruċjali għat-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari u sabiex tiġi żgurata l-kompetittività fit-tul tal-UE.

▼B*Artikolu 2***Esklużjonijiet mill-kamp ta' applikazzjoni**

1. Dawn li ġejjin għandhom ikunu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva:

- (a) skariki ta' gassijiet mitfugħa fl-atmosfera;
- (b) art (in situ) inkluża hamrija kontaminata mhux skavata u bini konness ma' l-art b'mod permanenti ma' l-art;
- (ċ) hamrija mhux kontaminata u materjal ieħor li jirriżulta b'mod naturali skavat waqt attivitajiet ta' kostruzzjoni fejn huwa ċert li l-materjal ser jintuża għal finijiet ta' kostruzzjoni fl-istat naturali tiegħu fuq is-sit li minnu kien skavat;
- (d) skart radjuattiv;
- (e) splussivi li m'għadhomx attivi;
- (f) demel, jekk mhux kopert mill-paragrafu 2(b), tiben u materjal naturali ieħor agrikolu jew tal-forestrija li mhux perikoluż użat fil-produzzjoni agrikola, fil-forestrija jew għall-produzzjoni ta' enerġija mill-bijomassa permezz ta' proċessi jew metodi li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent jew li ma jipperikolawx is-saħħa tal-bniedem.

2. Dawn li ġejjin għandhom jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva sal-punt li huma koperti minn leġislazzjoni Komunitarja oħra:

- (a) ilmijiet mormija;
- (b) prodotti sekondarji mill-annimali inkluż prodotti pproċessati koperti mir-Regolament (KE) Nru 1774/2002, hliet dawk li huma destinati għall-inċinerazzjoni, għar-radam jew għall-użu f'impjant ta' bijogass jew ta' kompostaġġ;

▼B

- (c) karkassi ta' annimali li mietu mhux ghax inqatlu għall-ikel, inkluż annimali maqtula għall-qerda ta' mard epizootiku, u li jintremew skond ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002;
- (d) skart li jirrizulta mit-tiftix, l-estrazzjoni, it-trattament u l-ħzin ta' rizorsi minerali u x-xogħol tal-barrieri kopert mid-Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 dwar l-immaniġġar ta' skart mill-industriji ta' estrazzjoni ⁽¹⁾;

▼M4

- (e) sustanzi li huma destinati għall-użu bħala materjal ta' għalf kif iddefinit fil-punt (g) tal-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u li ma jkunux jikkonsistu minn prodotti sekondarji tal-annimali jew ikun fihom dawn il-prodotti.

▼B

3. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi taht leġislazzjoni Komunitarja rilevanti ohra, is-sedimenti li jerġgħu jitpoġġew taht wiċċ l-ilma bil-ghan li jiġu mmaniġġati l-ilmijiet u l-passaġġi ta' l-ilma jew li jevitaw l-ghargħar jew inaqqsu l-effetti ta' l-ghargħar jew tan-nixfiet *jew riklamazzjoni ta' l-art* għandhom jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva jekk jiġi ppruvat li s-sedimenti mhumiex perikolużi.

4. Jistgħu jiġu stabbiliti permezz ta' Direttivi individwali regoli speċifiċi għal sitwazzjonijiet partikolari, jew li jissupplimentaw dawk ta' din id-Direttiva, dwar l-immaniġġar ta' kategoriji partikolari ta' skart.

*Artikolu 3***Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "skart" tfisser kwalunkwe sustanza jew oġġett li d-detentur jarmi jew bi hsiebu jew huwa mehtieg li jarmi;
- (2) "skart perikoluż" tfisser skart li jkollu waħda jew aktar mill-karatteristiċi perikolużi elenkati fl-Anness III;

▼M4

- (2a) "skart mhux perikoluż" tfisser skart li mhuwiex kopert mill-punt 2;
- (2b) "skart municijali" tfisser:
 - (a) skart imħallat u skart miġbur b'mod separat mill-unitajiet domestiċi, inklużi karta u kartun, hġieg, plastik, bijoskart, injam, tessuti, imballaġġ, skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku, skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi u skart goff, inklużi saqqijiet u għamara;

⁽¹⁾ ĠU L 102, 11.4.2006, p. 15.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' għalf, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 79/373/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 80/511/KEE, id-Direttivi tal-Kunsill 82/471/KEE, 83/228/KEE, 93/74/KEE, 93/113/KEE u 96/25/KEE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/217/KE (ĠU L 229, 1.9.2009, p. 1).

▼ M4

- (b) skart imhallat u skart miġbur b’mod separat minn sorsi oħra, meta tali skart ikollu natura u kompożizzjoni simili għall-iskart mill-unitajiet domestiċi;

L-iskart muniċipali ma jinkludix l-iskart mill-produzzjoni, l-agrikoltura, il-forestrija, is-sajd, it-tankijiet settiċi u n-netwerk u t-trattament tad-drenaġġ, inklużi l-hama tad-drenaġġ, il-vetturi li ma għadhomx jintużaw jew l-iskart tal-kostruzzjoni u d-demolizzjoni.

Din id-definizzjoni hija mingħajr preġudizzju għall-allokkazzjoni tar-responsabbiltajiet għall-immaniġġjar tal-iskart bejn l-atturi pubbliċi u dawk privati;

- (2c) “skart tal-kostruzzjoni u d-demolizzjoni” tfisser l-iskart iġġenerat mill-attivitajiet tal-kostruzzjoni u d-demolizzjoni;

▼ B

- (3) “żjut għar-rimi” tfisser kull lubrikazzjoni minerali jew sintetika jew żjut industrijali li m’għadhomx tajbin għall-użu li għalih kienu mahsuba oriġinarjament, bħal żjut użati tal-magna tal-kombustjoni u żjut tal-gearbox, żjut ta’ lubrikazzjoni, żjut għat-turbini u żjut idrawliċi;

▼ M4

- (4) “bijoskart” tfisser skart bijodegradabbli mill-ġonna u mill-parks, skart tal-ikel u tal-kċina mill-unitajiet domestiċi, mill-uffiċċji, mir-restoranti, mill-kummerċ bl-ingrossa, mill-kantins, mill-fornituri tal-ikel u mill-hwienet bl-imnut, u skart paragonabbli minn impjanti ta’ pproċessar tal-ikel;
- (4a) “skart tal-ikel” tfisser l-ikel kollu kif definit fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ li jkun sar skart;

▼ B

- (5) “produttur ta’ l-iskart” tfisser kull min l-attivitajiet tiegħu jipproduċu skart (il-produttur oriġinali ta’ l-iskart) jew kull min jagħmel pre-proċessar, tahlit jew operazzjonijiet oħra li jirrizultaw f’bidla fin-natura jew il-kompożizzjoni ta’ dan l-iskart;
- (6) “detentur ta’ l-iskart” tfisser il-produttur ta’ l-iskart jew il-persuna fiżika jew ġuridika li tkun fil-pussess ta’ l-iskart;
- (7) “negozjant” tfisser kwalunkwe intrapriża li taġixxi fir-rwol ta’ prinċipal biex tixtri jew sussegwentement tbigh l-iskart, inkluż tali negozjanti li ma jehdux pussess fiżiku ta’ l-iskart;
- (8) “sensar” tfisser kwalunkwe intrapriża li tirranġa l-irkupru jew ir-rimi ta’ skart f’isem oħrajn, inkluż tali sensara li ma jehdux il-pussess fiżiku ta’ l-iskart;

▼ M4

- (9) “immaniġġjar tal-iskart” tfisser il-ġbir, it-trasport, l-irkupru (inkluża s-separazzjoni) u r-rimi ta’ skart, inklużi s-supervizjoni ta’ tali operazzjonijiet u l-kura ta’ wara tas-siti tar-rimi, u inklużi l-azzjonijiet li jittiehdu bhala negozjant jew sensar;

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta’ Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta’ sigurtà tal-ikel (GU L 31, 1.2.2002, p. 1).

▼B

- (10) “ġbir” tfisser il-ġbir ta’ l-iskart, inkluż l-ġhażla preliminari u l-ħzin preliminari ta’ l-iskart għall-finijiet tat-trasport lejn impjant tat-trattament ta’ l-iskart;
- (11) “ġbir separat” tfisser il-ġbir fejn il-fluss ta’ skart jinżamm separat skond it-tip u l-karatteristika sabiex ikun faċilitat trattament speċifiku;
- (12) “prevenzjoni” tfisser miżuri meħuda qabel sustanza, materjal jew prodott ikunu saru skart, li jnaqqsu:
 - (a) il-kwantità ta’ l-iskart, inkluż permezz ta’ l-użu mill-ġdid ta’ prodotti jew l-estensjoni tat-tul ta’ ħajja tal-prodotti;
 - (b) l-impatti negattivi ta’ l-iskart generat fuq l-ambjent u s-saħħa tal-bniedem, jew

▼M4

- (c) il-kontenut ta’ sustanzi perikolużi f’materjali u prodotti;

▼B

- (13) “użu mill-ġdid” tfisser kull operazzjoni li biha l-prodotti jew il-komponenti li mhumiex skart jergġhu jintużaw għall-istess skop li għalih kienu maħsubin;
- (14) “trattament” tfisser operazzjonijiet ta’ rkupru jew rimi, inkluż il-preparazzjoni qabel l-irkupru jew ir-rimi;
- (15) “irkupru” tfisser kwalunkwe operazzjoni li r-riżultat prinċipali tagħha jkun skart li jservi skop utli permezz tas-sostituzzjoni ta’ materjali oħra li inkella kienu jintużaw biex jissodisfaw funzjoni partikolari, jew skart li qed jiġi ppreparat b’mod li jissodisfa dik il-funzjoni, fl-impjant jew fl-ekonomija usa’. L-Anness II fih lista mhux eżawrjenti ta’ operazzjonijiet ta’ rkupru;

▼M4

- (15a) “irkupru ta’ materjal” tfisser kwalunkwe operazzjoni ta’ rkupru, hlief l-irkupru tal-enerġija u l-ipproċessar mill-ġdid f’materjali li jkunu se jintużaw bhala fjuwils jew mezzi oħra biex tiġi ġġenerata l-enerġija. Dan jinkludi, inter alia, it-thejjija għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ u r-radam mill-ġdid;

▼B

- (16) “preparazzjoni għal użu mill-ġdid” tfisser il-verifika, it-tindif jew it-tiswija ta’ operazzjonijiet ta’ rkupru li biha prodotti jew komponenti ta’ prodotti li saru skart jiġu ppreparati sabiex jintużaw mill-ġdid mingħajr ebda proċessar bil-quddiem iehor;
- (17) “riċiklaġġ” tfisser kwalunkwe operazzjoni ta’ rkupru li biha l-materjali ta’ l-iskart jiġu pproċessati mill-ġdid fi prodotti, materjali jew sustanzi għall-użu originali jew għal skopijiet oħra. Dan jinkludi il-proċessar mill-ġdid ta’ materjal organiku iżda ma jinkludix irkupru ta’ enerġija u l-ipproċessar mill-ġdid f’materjali li għandhom jintużaw bhala karburanti jew għal operazzjonijiet ta’ radam mill-ġdid;

▼M4

- (17a) “radam mill-ġdid” tfisser kwalunkwe operazzjoni ta’ rkupru fejn l-iskart mhux perikoluż xieraq jintuża għal skopijiet ta’ reklamazzjoni f’żoni skavati jew għal skopijiet ta’ inginerija fil-pjanifikazzjoni tal-art. L-iskart użat għar-radam mill-ġdid irid jissostitwixxi materjali mhux skart, ikun xieraq għall-iskopijiet imsemmija hawn fuq u jkun limitat għall-ammont meħtieġ strettament sabiex jintlaħqu dawk l-iskopijiet;

▼B

- (18) “riġenerazzjoni ta’ zjut ghar-rimi” tfisser kwalunkwe operazzjoni ta’ riċiklaġġ li biha jistgħu jiġu prodotti zjut bażiċi bir-raffinar ta’ zjut ghar-rimi, partikolarment bit-tnehhija tal-kontaminanti, il-prodotti ta’ ossidazzjoni u l-additivi li jinsabu f’dawn iż-żjut;
- (19) “rimi” tfisser kull operazzjoni li mhijiex irkupru anki meta l-operazzjoni għandha bħala konsegwenza sekondarja r-reklamazzjoni ta’ sustanzi jew enerġija. L-Anness I fih lista mhux ezawwrenti ta’ operazzjonijiet ta’ rimi;
- (20) “l-aħjar teknika disponibbli” tfisser l-aħjar teknika disponibbli kif hemm definit fl-Artikolu 2(11) tad-Direttiva 96/61/KE;

▼M4

- (21) “skema ta’ responsabbiltà estiża tal-produttur” tfisser sett ta’ miżuri meħuda mill-Istati Membri biex jiżguraw li l-produttori tal-prodotti jgħorru r-responsabbiltà finanzjarja jew ir-responsabbiltà finanzjarja u organizzattiva għall-immaniġġjar tal-istatus tal-iskart taċ-ċiklu ta’ ħajja ta’ prodott.

▼B*Artikolu 4***Ġerarkija ta’ l-iskart**

1. Il-ġerarkija ta’ l-iskart, kif inhi hawn taht, għandha tapplika bħala prinċipju ta’ gwida fil-prevenzjoni ta’ l-iskart u fil-leġizlazzjoni u l-politika ta’ l-immaniġġjar:

- (a) prevenzjoni;
- (b) preparazzjoni għal użu mill-ġdid;
- (ċ) riċiklaġġ;
- (d) irkupru iehor, eż. irkupru ta’ enerġija; u
- (e) rimi.

2. Fl-applikazzjoni tal-ġerarkija ta’ l-iskart imsemmija fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri biex jinkoraġġixxu l-ghazliet li jagħtu l-aqwa riżultat ambjentali ġenerali. Dan jista’ jehtieg li xi tipi speċifiċi ta’ skart ma jsewgewx il-ġerarkija fejn dan ikun ġustifikat mill-kunsiderazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja fuq l-impatti ġenerali tal-ġenerazzjoni u l-immaniġġjar ta’ tali skart.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-iżvilupp ta’ leġizlazzjoni u tal-politika ta’ l-iskart ikun proċess trasparenti għalkollox, li jkun jirrispetta r-regoli nazzjonali eżistenti li jikkonċernaw il-konsultazzjoni u s-sehem taċ-ċittadini u tal-partijiet interessati.

L-Istati Membri għandhom jiehdu kont tal-prinċipji ġenerali, fir-rigward ta’ protezzjoni ambjentali, ta’ prekawzjoni u sostenibbiltà, fattibbiltà teknika u vijabbiltà ekonomika, protezzjoni tar-riżorsi kif ukoll jiehdu kont ta’ l-impatti fuq l-ambjent, fuq is-saħħa tal-bniedem, u l-impatti ekonomiċi u soċjali ġenerali, skond l-Artikoli 1 u 13.

▼M4

3. L-Istati Membri għandhom jużaw strumenti ekonomiċi u miżuri ohra biex jipprovdu incentivi għall-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart bħal dawk imsemmija fl-Anness IVa jew strumenti u miżuri ohra xierqa.

▼B*Artikolu 5***Prodotti sekundarji****▼M4**

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri xierqa biex jiżguraw li sustanza jew oġġett li jirriżultaw minn proċess ta' produzzjoni, li l-ghan ewlieni tiegħu mhuwiex il-produzzjoni ta' dik is-sustanza jew dak il-prodott, ma jitqisux bħala skart, iżda prodott sekundarju jekk jintlaħqu l-kundizzjonijiet li ġejjin:

▼B

- (a) l-użu ulterjuri tas-sustanza jew l-oġġett ikun ċert;
- (b) is-sustanza jew l-oġġett jistgħu jiġu wżati direttament mingħajr kwalunkwe proċessar ulterjuri hlief prattika industrijali normali;
- (ċ) is-sustanza jew l-oġġett huma prodotti bħala parti integrali ta' proċess ta' produzzjoni; u
- (d) l-użu ulterjuri jkun skond il-liġi, i.e. is-sustanza jew l-oġġett jissodisfaw ir-rekwiziti rilevanti kollha tal-prodott, dawk ambjentali u ta' protezzjoni tas-saħħa għall-użu speċifiku, u mhuwiex ser jirriżulta f'impatti ġenerali li jikkawżaw hsara lill-ambjent jew is-saħħa tal-bniedem.

▼M4

2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tistabbilixxi kriterji ddettaljati dwar l-applikazzjoni uniformi tal-kundizzjonijiet stipulati fl-paragrafu 1 għal sustanzi jew oġġetti speċifiċi.

Dawk lil-kriterji ddettaljati għandhom jistabbilixxu livell għoli ta' protezzjoni tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem u biex jiġi ffaċilitat l-użu prudenti u razzjonali tar-riżorsi naturali.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Meta tadotta atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tiegħu bħala punt tat-tluq l-iktar kriterji stretti u ta' protezzjoni ambjentali minn kwalunkwe sett ta' kriterji adottat mill-Istati Membri skont il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u għandhom jagħtu prijorità lill-prattiki replikabbli ta' simbjozi industrijali fl-iżvilupp tal-kriterji ddettaljati.

3. Meta l-kriterji ma jkunux ġew stabbiliti fil-livell tal-Unjoni skont il-paragrafu 2, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu kriterji ddettaljati dwar l-applikazzjoni tal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 għal sustanzi jew oġġetti speċifiċi.

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk il-kriterji ddettaljati skont id-Direttiva (UE) 2015/1535/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾, fejn dan ikun mehtieg minn dik id-Direttiva.

▼B*Artikolu 6***Tmiem ta' l-istatus ta' skart****▼M4**

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri xierqa biex jiżguraw li l-iskart li jkun għadda minn riċiklaġġ jew operazzjoni ta' rkupru oħra jitqies li m'għadux skart jekk jikkonforma mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

⁽¹⁾ Id-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika (GU L 241, 17.9.2015, p. 1).

▼M4

(a) is-sustanza jew l-oġġett ikunu se jintużaw għal skopijiet speċifiċi;

▼B

(b) ikun jeżisti suq jew tkun teżisti domanda għal tali sustanza jew oġġett;

(c) is-sustanza jew l-oġġett jissodisfa r-rekwiziti tekniċi għall-iskopijiet speċifiċi msemmija fil-punt (a) u jissodisfa l-leġizlazzjoni u l-istandards eżistenti applikabbli għall-prodotti; u

(d) l-użu tas-sustanza jew l-oġġett ma jwasslux għal impatti ġenerali li jagħmel hsara lill-ambjenta jew lis-saħħa tal-bniedem.

▼M4

2. Il-Kummissjoni għandha timmonitorja l-iżvilupp tal-kriterji nazzjonali għat-tmiem tal-istadju tal-iskart fl-Istati Membri, u tivvaluta l-htieġa li jiġu żviluppati kriterji madwar l-Unjoni kollha abbażi ta' dan. Għal dan l-għan, u fejn ikun xieraq, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni sabiex tistabbilixxi kriterji ddettaljati dwar l-applikazzjoni uniformi tal-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1 għal ċerti tipi ta' skart.

Dawk il-kriterji ddettaljati għandhom jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem u jiffaċilitaw l-użu prudenti u razzjonali tar-riżorsi naturali. Huma għandhom jinkludu:

(a) skart awtorizzat biex jintuża bhala input għall-operazzjoni ta' rkupru;

(b) tekniki u proċessi ta' trattament permessi

(c) kriterji ta' kwalità għal materjali tat-tmiem tal-istadju tal-iskart li jirriżultaw mill-operazzjoni ta' rkupru skont l-istandards applikabbli tal-prodotti inklużi l-valuri ta' limitu għas-sustanzi li jniġġsu fejn ikun mehtieġ;

(d) rekwiżiti għal sistema ta' mmaniġġjar biex tintwera l-konformità mal-kriterji tat-tmiem tal-istadju tal-iskart, inkluż għall-kontroll tal-kwalità, l-awtomonitoraġġ u l-akkreditazzjoni, fejn ikun xieraq; u

(e) rekwiżit ta' dikjarazzjoni tal-konformità.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Meta tadotta atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tqis il-kriterji rilevanti stabbiliti mill-Istati Membri skont il-paragrafu 3 u għandha tiehu bhala punt tat-tluq l-iktar kriterji stretti u ta' protezzjoni ambjentali minn fost dawk il-kriterji.

3. Meta l-kriterji ma jkunux ġew stabbiliti fil-livell tal-Unjoni skont il-proċedura stabbilita fil-paragrafu 2, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu kriterji ddettaljati dwar l-applikazzjoni tal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 għal ċerti tipi ta' skart. Dawk il-kriterji ddettaljati għandhom iqisu kwalunkwe impatt negattiv fuq l-ambjent u s-saħħa tal-bniedem tas-sustanza jew l-oġġett u għandhom jissodisfaw ir-rekwiziti stipulati fil-punti (a) sa (e) tal-paragrafu 2.

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk il-kriterji skont id-Direttiva (UE) 2015/1535 fejn mehtieġ minn dik l-istess Direttiva.

▼ M4

4. Meta l-kriterji ma jkunux ġew stabbiliti jew fil-livell tal-Unjoni jew fil-livell nazzjonali skont il-paragrafu 2 jew 3, rispettivament, Stat Membru jista' jiddeċiedi fuq bażi ta' każ b'każ, jew jiehu miżuri xierqa biex jivverifika, li ċertu skart ma baqax skart abbażi tal-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1 u, fejn ikun hemm bżonn, jirrifletti r-rekwiżiti stipulati fil-punti (a) sa (e) tal-paragrafu 2, u b'kont meħud tal-valuri ta' limitu għas-sustanzi li jniġġsu, u kwalunkwe impatt negattiv fuq l-ambjent u fuq is-saħħa tal-bniedem. Tali deċiżjonijiet każ b'każ ma għandhomx għalfejn jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni skont id-Direttiva (UE) 2015/1535.

L-Istati Membri jistgħu jagħmlu l-informazzjoni dwar id-deċiżjonijiet każ b'każ u dwar ir-riżultati tal-verifika mill-awtoritajiet kompetenti disponibbli pubblikament b'mezzi elettronici.

5. Il-persuna fiżika jew legali li

(a) tuża, għall-ewwel darba, materjal li ma jkunx baqa' skart u li ma jkunx tqieghed fis-suq; jew

(b) tqieghed materjal fis-suq għall-ewwel darba wara li ma jibqax skart,

għandha tiżgura li l-materjal jissodisfa r-rekwiżiti rilevanti skont il-leġislazzjoni relatata mas-sustanzi kimiċi u l-prodotti applikabbli. Il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 għandhom jiġu ssodisfati qabel ma l-leġislazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi u l-prodotti tapplika għall-materjal li ma baqax skart.

▼ B*Artikolu 7***Lista ta' skart**

► **M4** 1. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 38a sabiex tissupplimenta din id-Direttiva billi tistabbilixxi u teżamina mill-ġdid f'konformità mal-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, lista ta' skart. ◀ Il-lista ta' skart għandha tinkludi skart perikoluż u għandha tiegħu kont ta' l-orijini u l-kompożizzjoni ta' l-iskart u, fejn jehtieg, tal-valuri tal-limiti ta' konċentrazzjoni tas-sustanzi perikolużi. Il-lista ta' skart għandha tkun vinkolanti fir-rigward tad-determinazzjoni ta' l-iskart li għandu jkun ikkunsidrat bħala skart perikoluż. L-inkluzjoni ta' sustanza jew oġġett fil-lista ma għandhiex tfisser li huma skart fiċ-ċirkustanzi kollha. Sustanza jew oġġett għandu jkun ikkunsidrat skart biss meta tiġi sodisfatta d-definizzjoni tal-punt (a) ta' l-Artikolu 3.

▼ M4

2. Stat Membru jista' jikkunsidra l-iskart bħala skart perikoluż fejn, anki jekk ma jidherx bħala tali fil-lista ta' skart, juri waħda jew aktar mill-proprjetajiet elenkati fl-Anness III. L-Istat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni b'kull każ bħal dan mingħajr dewmien u jipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni rilevanti kollha. Fid-dawl tan-notifiki rċevuti, il-lista għandha tiġi riveduta sabiex tiddeċiedi dwar l-adattament tagħha.

▼ B

3. Fejn Stat Membru jkollu provi li juru li skart speċifiku li jidher fil-lista bħala skart perikoluż ma juri l-ebda waħda mill-karatteristiċi elenkati fl-Anness III, jista' jqis dak l-iskart bħala skart mhux perikoluż. L-Istat Membru għandu jinnotifika tali każijiet lill-Kummissjoni mingħajr dewmien u għandu jipprovdi lill-Kummissjoni bil-provi meħtieġa. Fid-dawl tan-notifikazzjonijiet rċevuti, il-lista għandha tiġi riveduta sabiex tittiehed deċiżjoni dwar l-adattament tagħha.

▼B

4. Ir-rikklassifikazzjoni ta' skart perikoluż bhala skart mhux perikoluż m'għandhiex issir permezz ta' dilwizzjoni jew tahlit ta' l-iskart bil-ghan li jitnaqqsu l-konċentrazzjonijiet inizjali tas-sustanzi perikolużi għal livell taht il-livelli minimi li jiddefinixxu skart bhala wiehed perikoluż.

▼M4

▼B

6. L-Istati Membri jistgħu jikkunsidraw l-iskart bhala skart mhux perikoluż skond il-lista ta' l-iskart imsemmija fil-paragrafu 1.

7. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-lista ta' tipi ta' skart u kwalunkwe revizzjoni ta' din il-lista jkunu jissodisfaw kif jixraq il-prinċipji ta' ċarezza, komprensibbiltà u aċċessibbiltà għall-utenti, b'mod partikulari l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs).

KAPITOLU II

REKWIZITI ĠENERALI

*Artikolu 8***Responsabbiltà estiża tal-produttur**

1. Sabiex jissahhu l-użu mill-ġdid u l-prevenzjoni, ir-riċiklaġġ u rkupru iehor ta' l-iskart, l-Istati Membri jistgħu jiehdu miżuri legiżlattivi jew mhux legiżlattivi biex jiżguraw li kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li professjonalment tiżviluppa, timmanifattura, tipproċessa, tittratta, tbigh jew timporta prodotti (produttur tal-prodott) ikollha responsabbiltà estiża tal-produttur.

Tali miżuri jistgħu jinkludu aċċettazzjoni ta' prodotti meħudin lura u ta' l-iskart li jibqa' wara li daww il-prodotti jkunu ntuzaw, kif ukoll l-immaniġġar sussegwenti ta' l-iskart u r-responsabbiltà finanzjarja għal tali attivitajiet. Dawn il-miżuri jistgħu jinkludu l-obbligu li tinghata informazzjoni li tkun disponibbli għall-pubbliku dwar il-punt sa fejn il-prodott jista' jiġi wżat mill-ġdid jew riċiklat.

▼M4

Meta tali miżuri jinkludu l-istabiliment ta' skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, ir-reqwiziti ġenerali minimi stipulati fl-Artikolu 8a għandhom japplikaw.

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-produtturi ta' prodotti li jiehdu responsabbiltà finanzjarja jew responsabbiltajiet finanzjarja u organizzattivi għall-immaniġġar tal-istadju tal-iskart taċ-ċiklu ta' hajja ta' prodott minn jeddhom għandhom japplikaw ir-reqwiziti minimi ġenerali, kollha jew uħud minnhom, stipulati fl-Artikolu 8a.

2. L-Istati Membri jistgħu jiehdu miżuri xierqa biex jinkoraggixxu d-disinn ta' prodotti u komponenti ta' prodotti b'mod li jitnaqqsu l-impatti ambjentali tagħhom u l-ġenerazzjoni ta' skart matul il-produzzjoni u l-użu sussegwenti tal-prodotti, u sabiex jiżguraw li l-irkupru u r-rimi ta' prodotti li jkunu saru skart isehhu skont l-Artikoli 4 u 13.

▼ **M4**

Tali miżuri jistgħu jheggu, inter alia, l-iżvilupp, il-produzzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti u komponenti ta' prodotti adattati għal użu multiplu, li jkun fihom materjal riċiklat u li teknika ment ikunu durabbli u jistgħu jissewewwew faċilment, u li meta jsiru skart ikunu adattati għat-thejjija għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ, sabiex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni tajba tal-ġerarkija tal-iskart. Il-miżuri għandhom iqisu l-impatt tal-prodotti matul iċ-ċiklu tal-hajja tagħhom, l-ġerarkija tal-iskart u, fejn xieraq, il-potenzjal ta' riċiklaġġ multiplu.

▼ **B**

3. Meta tiġi applikata r-responsabbiltà estiża tal-produttur, l-Istati Membri għandhom jieħdu kont tal-fattibbiltà teknika u l-vijabbiltà ekonomika u l-impatti fuq l-ambjent, fuq is-saħħa tal-bniedem u soċjali in ġenerali, filwaqt li jirrispettaw il-htieġa li jiżguraw il-funzjonament kif suppost tas-suq intern.

4. Ir-responsabbiltà estiża tal-produttur għandha tkun applikata mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà għall-immaniġġar ta' l-iskart kif previst fl-Artikolu 15(1) u mingħajr preġudizzju għal-leġiżlazzjoni eżistenti dwar flussi ta' skart u prodotti speċifiċi.

▼ **M4**

5. Il-Kummissjoni għandha torganizza skambju ta' informazzjoni fost l-Istati Membri u l-atturi involuti fl-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, dwar l-implimentazzjoni Prattika tar-rekwiziti minimi ġenerali stipulati fl-Artikolu 8a. Dan jinkludi, inter alia, l-iskambju ta' informazzjoni dwar l-aħjar Prattiki biex jiġu żgurati governanza xierqa, kooperazzjoni transkonfinali dwar skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur u funzjonament mingħajr xkiel tas-suq intern, dwar il-karatteristiċi organizzattivi u l-monitoraġġ tal-organizzazzjonijiet li jimplementaw l-obbligi ta' responsabbiltà tal-produttori f'isem il-produttori ta' prodotti, dwar il-modulazzjoni tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji, dwar l-għażla tal-operaturi ta' mmaniġġjar tal-iskart u l-prevenzjoni tar-rimi taż-żibel. Il-Kummissjoni għandha tippubblika r-risultati tal-iskambju ta' informazzjoni u tista' ttiprovdi linji gwida dwar dawn l-aspetti u dwar aspetti rilevanti oħrajn.

Il-Kummissjoni għandha tippubblika linji gwida, b'konsultazzjoni mal-Istati Membri, dwar il-kooperazzjoni transkonfinali dwar skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur u dwar il-modulazzjoni tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 8a(4).

Meta meħtieġ biex tiġi evitata d-distorsjoni tas-suq intern, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabilixxi kriterji bil-ħsieb tal-applikazzjoni uniformi tal-punt (b) tal-Artikolu 8a(4), iżda bl-esklużjoni ta' kwalunkwe determinazzjoni preċiża tal-livell tal-kontribuzzjonijiet. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

*Artikolu 8a***Rekwiziti ġenerali minimi għall-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur**

1. Meta l-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur ikunu stabbiliti skont l-Artikolu 8(1), inkluzi skont atti leġislattivi oħra tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom:

▼M4

- (a) jiddefinixxu biċ-ċar ir-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-atturi kollha rilevanti involuti, inklużi, l-produtturi ta' prodotti li jqiegħdu prodotti fis-suq tal-Istat Membru, l-organizzazzjonijiet li jimplementaw l-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur f'isimhom, l-operaturi privati jew pubbliċi tal-iskart, l-awtoritajiet lokali, u fejn xieraq, l-operaturi ta' użu mill-ġdid u ta' thejjiġa għall-użu mill-ġdid u l-intrapriżi tal-ekonomija soċjali;
- (b) f'konformità mal-gerarkija tal-iskart, jiddefinixxu miri ta' mmaniġġjar tal-iskart, bil-ghan li jintlaħqu tal-inqas il-miri kwantitattivi rilevanti għall-iskema ta' responsabbiltà estiża tal-produttur kif stipulati f'din id-Direttiva, fid-Direttiva 94/62/KE, fid-Direttiva 2000/53/KE, fid-Direttiva 2006/66/KE u fid-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, u jistabbilixxu miri kwantitattivi u/jew objettivi kwalitattivi oħra li huma kkunsidrati rilevanti għall-iskema ta' responsabbiltà estiża tal-produttur;
- (c) jiżguraw li hemm fis-seħh sistema ta' rappurtar biex tiġbor data dwar il-prodotti mqieghda fis-suq tal-Istat Membru mill-produtturi ta' prodotti li huma soġġetti għar-responsabbiltà estiża tal-produttur u data dwar il-ġbir u t-trattament ta' skart li jirriżulta minn dawn il-prodotti, filwaqt li jispeċifikaw, fejn xieraq, il-flussi tal-materjal ta' skart kif ukoll data oħra rilevanti għall-finijiet tal-put (b);
- (d) jiżguraw it-trattament ekwu tal-produtturi ta' prodotti irrispettivament mill-oriġini jew id-daqs tagħhom mingħajr ma jitqiegħed piz regolatorju sproporzjonat fuq il-produtturi, inklużi intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, ta' kwantitajiet żgħar ta' prodotti.

2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li d-detenturi tal-iskart immirati mill-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, stabbiliti skont l-Artikolu 8(1), ikunu infurmati, dwar miżuri ta' prevenzjoni tal-iskart, ċentri tal-użu mill-ġdid u ta' thejjiġa għall-użu mill-ġdid, sistemi ta' tehid lura u sistemi ta' ġbir tal-iskart u tal-prevenzjoni tar-rimi taż-żibel. L-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri wkoll biex johlqu inċentivi biex id-detenturi tal-iskart jassumu r-responsabbiltà tagħhom biex iwasslu l-iskart tagħhom fis-sistemi ta' ġbir separat li jkunu fis-seħh, speċifikament, fejn ikun xieraq, permezz ta' inċentivi jew regolamenti ekonomiċi.

3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li kull produttur ta' prodotti jew organizzazzjoni li jimplementaw l-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produtturi ta' prodotti:

- (a) ikollhom kopertura ddefinita biċ-ċar mil-lat ġeografiku, tal-prodott u tal-materjal mingħajr jillimitaw dawk l-oqsma għal dawk fejn il-ġbir u l-immaniġġjar tal-iskart huma l-iktar profittabbli;
- (b) tipprovdi disponibbiltà adegwata ta' sistemi tal-ġbir tal-iskart fiżżoni msemmija fil-punt a;
- (c) ikollhom l-mezzi finanzjarji jew mezzi finanzjarji u organizzattivi meħtieġa biex jaqdu l-obbligi tagħhom ta' responsabbiltà estiża tal-produttur;

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) (ĠU L 197, 24.7.2012, p. 38).

▼ **M4**

- (d) jimplimentaw mekkanizmu xieraq ta' awtokontroll, appoġġjat, fejn relevanti, minn awditjar indipendenti regolari li jivvaluta:
- (i) l-immaniġġjar finanzjarju tagħhom, inkluża l-konformità mar-rekwiżiti stipulati fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 4;
 - (ii) il-kwalità tad-data miġbura u rrapportata skont il-punt (c) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, u skont ir-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006;
- (e) jagħmlu disponibbli għall-pubbliku l-informazzjoni dwar il-ksib tal-miri tal-ġestjoni tal-iskart imsemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1 u, fil-każ ta' twettiq kollettiv tal-obbligi ta' responsabbiltà estiza tal-produttur, ukoll informazzjoni dwar:
- (i) is-sjieda u l-membri tiegħu;
 - (ii) il-kontributi finanzjarji mħallsa mill-produtturi ta' prodotti għal kull unità mibjugħa jew għal kull tunnellata ta' prodott introdott fis-suq; u
 - (iii) il-proċedura ta' selezzjoni għall-operaturi tal-immaniġġjar tal-iskart.

4. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kontributi finanzjarji mħallsa mill-produttur tal-prodott biex jikkonforma mal-obbligi tiegħu ta' responsabbiltà estiza tal-produttur:

- (a) ikopru l-kostijiet li ġejjin, għall-prodotti li l-produttur jqiegħed fis-suq fl-Istat Membru kkonċernat:
- il-kostijiet tal-ġbir tal-iskart u t-trasport u t-trattament sussegwenti tiegħu, inkluż it-trattament neċessarju biex jintlaħqu l-miri tal-immaniġġjar tal-iskart tal-Unjoni, u l-kostijiet neċessarji sabiex jintlaħqu miri u għanijiet oħra kif msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1, filwaqt li jitqies id-dhul mill-użu mill-ġdid, mill-bejgħ ta' materja prima sekondarja mill-prodotti tiegħu u minn imposti relatati mad-depożitu li ma jkunux intalbu;
 - il-kostijiet tal-provvista ta' informazzjoni xierqa lid-detenturi tal-iskart, skont il-paragrafu 2;
 - il-kostijiet tal-ġbir u r-rappurtar tad-data, skont il-punt (c) tal-paragrafu 1.

Dan il-punt ma japplikax għal skemi ta' responsabbiltà estiza tal-produttur, stabbiliti skont id-Direttiva 2000/53/KE, 2006/66/KE jew 2012/19/UE;

- (b) fil-każ li t-twettiq kollettiv tal-obbligi ta' responsabbiltà estiza tal-produttur, jiġu mmodulati, fejn possibbli, għall-prodotti jew gruppi ta' prodotti simili, speċifikament billi jitqiesu d-durabbiltà, il-kapaċità ta' tiswija, ta' użu mill-ġdid u r-riċiklabbiltà tagħhom, u l-preżenza ta' sustanzi perikolużi, biex b'hekk jittiehed approċċ ibbażat fuq iċ-ċiklu tal-hajja u allinjat mar-rekwiżiti stabbiliti fil-liġi rilevanti tal-Unjoni, u fejn disponibbli, ibbażat fuq kriterji armonizzati sabiex jiġi żgurat il-funzjonament bla xkiel tas-suq intern; u

▼ **M4**

- (c) ma jaqbżux il-kostijiet li huma meħtieġa biex jipprovdu servizzi ta' immaniġġjar tal-iskart b'mod kosteffiċjenti. Dawn il-kostijiet għandhom jiġu stabbiliti b'mod trasparenti bejn l-atturi kkonċernati;

Fejn ġustifikat mill-ħtieġa li jiġi żgurat immaniġġjar tajjeb tal-iskart u l-vijabbiltà ekonomika tal-iskema ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, l-Istati Membri jistgħu jiddevjaw mill-kondiviżjoni tar-responsabbiltà finanzjarja kif stabbilit fil-punt (a), sakemm:

- (i) fil-każ ta' skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur stabbiliti biex jintlahqu l-miri u l-oġġettivi tal-immaniġġjar tal-iskart stabbiliti skont l-atti leġislattivi tal-Unjoni, il-produtturi ta' prodotti jkollhom iġarrbu mill-inqas 80 % tal-kostijiet meħtieġa;
- (ii) fil-każ ta' skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur stabbiliti fl-4 ta' Lulju 2018 jew wara din id-data, biex jintlahqu l-miri u l-oġġettivi tal-immaniġġjar tal-iskart stabbiliti biss fil-leġislazzjoni ta' Stat Membru, il-produtturi ta' prodotti jkollhom iġarrbu mill-inqas 80 % tal-kostijiet meħtieġa;
- (iii) fil-każ ta' skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur stabbiliti qabel l-4 ta' Lulju 2018, biex jintlahqu l-miri u l-oġġettivi tal-immaniġġjar tal-iskart stabbiliti biss fil-leġislazzjoni ta' Stat Membru, il-produtturi ta' prodotti jkollhom iġarrbu mill-inqas 50 % tal-kostijiet meħtieġa,

u sakemm il-kostijiet li jibqgħu jithallsu minn produtturi jew distributuri oriġinali tal-iskart.

Din id-deroga ma tistax tintuża sabiex jitbaxxa l-proporzjon tal-kostijiet imġarrba mill-produtturi ta' prodotti skont l-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur stabbiliti qabel l-4 ta' Lulju 2018.

5. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu qafas xieraq ta' monitoraġġ u infurzar bil-ghan li jiżguraw li l-produtturi ta' prodotti u organizzazzjonijiet jimplementaw l-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur f'isemhom, jimplementaw l-obbligi tagħhom ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, inkluż fil-każ ta' bejgħ mill-bogħod, li l-mezzi finanzjarji qegħdin jintużaw sew u li l-atturi kollha involuti fl-implimentazzjoni tal-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur jirrapurtaw data affidabbli.

Meta, fit-territorju ta' Stat Membru, organizzazzjonijiet multipli jimplementaw l-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur f'isem il-produtturi ta' prodotti, l-Istat Membru kkonċernat għandu jahtar għall-inqas korp wiehed indipendenti minn interessi privati jew jinkariga awtorità pubblika biex tissorvelja l-implimentazzjoni tal-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur.

Kull Stat Membru għandu jippermetti lill-produtturi ta' prodotti, stabbiliti fi Stat Membru iehor u li jqiegħdu prodotti fit-territorju tiegħu, jahtru persuna ġuridika jew fiżika stabbilita fit-territorju tiegħu bhala rappreżentant awtorizzat sabiex jiġu ssodisfati l-obbligi ta' produttur relatati ma' skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur fit-territorju tiegħu.

Għall-finijiet tal-monitoraġġ u l-verifika tal-konformità mal-obbligi tal-produttur tal-prodott fir-rigward tal-iskema ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, l-Istati Membri jistgħu jistipulaw rekwiżiti, bħal pereżempju r-rekwiżiti tar-registrazzjoni, tal-informazzjoni u tar-rappurtar, li għandhom jiġu ssodisfati minn persuna fiżika jew ġuridika sabiex tiġi mahtura bhala rappreżentant awtorizzat fit-territorju tagħhom.

▼ **M4**

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw djalogu regolari fost il-partijiet ikkonċernati rilevanti involuti fl-implimentazzjoni ta' skemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, inklużi l-produtturi u d-distributuri, l-operaturi privati jew pubbliċi tal-iskart, l-awtoritajiet lokali, l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u, fejn xieraq, l-atturi tal-ekonomija soċjali, in-netwerks ta' użu mill-ġdid u ta' tiswija u l-operaturi ta' thejjiġja għall-użu mill-ġdid.
7. L-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri biex jiżguraw li l-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur li jkunu ġew stabbiliti qabel l-4 ta' Lulju 2018, jikkonformaw ma' dan l-Artikolu sal-5 ta' Jannar 2023.
8. L-għoti ta' informazzjoni lill-pubbliku skont dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-prezervazzjoni tal-kunfidenzjalità ta' informazzjoni kummerċjalment sensitiva f'konformità mal-liġi rilevanti tal-Unjoni u nazzjonali.

*Artikolu 9***Il-prevenzjoni tal-iskart**

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri biex jipprevjenu l-ġenerazzjoni tal-iskart. Dawk il-miżuri għandhom tal-inqas:
- (a) jippromwovu u jappoġġjaw mudelli ta' produzzjoni u konsum sostenibbli;
 - (b) iheggu d-disinn, il-manifattura u l-użu ta' prodotti li huma effiċjenti fl-użu tar-riżorsi, durabbli (inkluż f'termini ta' hajja tal-prodott u n-nuqqas ta' obsolenza ppjanata), riparabbli, riutilizzabbli u aġġornabbli;
 - (c) jimmiraw prodotti li fihom materja prima kritika, sabiex jevitaw li dik il-materja prima ssir skart;
 - (d) iheggu l-użu mill-ġdid ta' prodotti u l-holqien ta' sistemi li jippromwovu attivitajiet ta' tiswija u ta' użu mill-ġdid, inkluż, b'mod partikulari, għat-tagħmir elettriku u elettroniku, għat-tessuti u għall-ghamara kif ukoll għall-imballaġġ u l-materjal u l-prodotti tal-kostruzzjoni;
 - (e) jinkoragġixxu, kif xieraq u mingħajr preġudizzju għad-drittijiet ta' proprjetà intellettwali, id-disponibbiltà ta' spare parts, ta' manwali ta' struzzjoni, ta' informazzjoni teknika, jew strumenti, tagħmir jew software iehor li jippermettu t-tiswija u l-użu mill-ġdid ta' prodotti mingħajr ma tiġi compromessi l-kwalità u s-sigurtà tagħhom;
 - (f) inaqqsu l-ġenerazzjoni tal-iskart fi proċessi marbutin mal-produzzjoni industrijali, fl-estrazzjoni tal-minerali, fil-manifattura, fil-kostruzzjoni u d-demolizzjoni, filwaqt li jqisu l-aħjar tekniki disponibbli;
 - (g) inaqqsu l-ġenerazzjoni tal-iskart tal-ikel fil-produzzjoni primarja, fil-ipproċessar u fil-manifatturar, fil-bejgħ bl-innut u f'mezzi oħra ta' distribuzzjoni tal-ikel, f'restoranti u servizzi tal-ikel kif ukoll fl-unitajiet domestiċi bħala kontribut għall-Għan ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti biex titnaqqas b'50 %, il-hela tal-ikel globali per capita fil-livelli tal-bejgħ bl-innut u tal-konsumatur u sabiex jitnaqqas it-telf tal-ikel tul il-ktajjen tal-produzzjoni u tal-provvista sal-2030;

▼M4

- (h) jinkoragġixxu d-donazzjoni tal-ikel u ridistribuzzjoni ohra għall-konsum mill-bniedem, billi tingħata prijorità lill-użu mill-bniedem fuq l-ghalf tal-annimali u l-ipproċessar mill-ġdid fi prodotti mhux alimentari;
- (i) jippromwovu t-tnaqqis tal-kontenut ta' sustanzi perikolużi f'materjal u prodotti, mingħajr preġudizzju għal rekwiżiti legali armonizzati li jikkonċernaw dawk il-materjali u prodotti stabbiliti fil-livell tal-Unjoni, u jiżguraw li kwalunkwe fornitur ta' oġġett kif definit fil-punt 33 tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ jipprovdi l-informazzjoni skont l-Artikolu 33(1) ta' dak ir-Regolament lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi mill-5 ta' Jannar 2021;
- (j) inaqqsu l-ġenerazzjoni tal-iskart, b'mod partikolari skart li ma huwiex adatt għat-thejjija għall-użu mill-ġdid jew ir-riċiklaġġ;
- (k) jidentifikaw prodotti li jikkostitwixxu s-sorsi ewlenin ta' skart, partikolarment fl-ambjenti naturali u marini, u jiehdu miżuri xierqa għall-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-ġenerazzjoni tal-iskart minn tali prodotti; Meta l-Istati Membri jiddeċiedu li jimplementaw dan l-obbligu permezz ta' restrizzjonijiet tas-suq, huma għandhom jiżguraw li dawn ir-restrizzjonijiet ikunu proporzjonati u mhux diskriminatorji;
- (l) għandhom l-għan li jwaqqfu l-ġenerazzjoni tal-iskart fil-baħar bħala kontribuzzjoni lejn l-Għan ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti biex jiġi evitat u jitnaqqas b'mod sinifikanti t-tniġġis tal-baħar ta' kull tip; u
- (m) jiżviluppaw u jappoġġjaw kampanji ta' informazzjoni għas-sensibilizzazzjoni dwar il-prevenzjoni tal-iskart u r-rimi taż-żibel.

2. L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi għandha tistabbilixxi u żzomm bażi tad-data għad data li għandha tiġi sottomessa lilha skont il-punt (i) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu sa mhux aktar tard mill-5 ta' Jannar 2020. L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi għandha tipprovdi aċċess għal dik il-bażi tad-data lill-operaturi tat-trattament tal-iskart. L-Aġenzija għandha tipprovdi wkoll aċċess għal dik il-bażi tad-data, fuq talba, lill-konsumaturi.

3. L-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw u jivvalutaw l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' prevenzjoni tal-iskart. Għal dan il-għan, għandhom jużaw indikaturi u miri xierqa kwalitattivi u kwantitattivi, speċifikament fuq il-kwantità tal-iskart iġġenerat.

4. L-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw u jivvalutaw l-implimentazzjoni tal-miżuri tagħhom dwar użu mill-ġdid bil-kejl tal-użu mill-ġdid fuq il-bażi tal-metodoloġija komuni stabbilita mill-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 7, sa mill-ewwel sena kalendarja shiha wara l-adozzjoni ta' dak l-att ta' implimentazzjoni.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (GU L 396, 30.12.2006, p. 1).

▼ **M4**

5. L-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw u jivvalutaw l-implimentazzjoni tal-miżuri tagħhom ta' prevenzjoni tal-iskart tal-ikel billi jkejlu l-livelli tal-iskart tal-ikel abbażi tal-metodoloġija stabbilita bl-att delegat imsemmi fil-paragrafu 8, sa mill-ewwel sena kalendarja shiha wara l-adozzjoni ta' dak l-att delegat.

6. Sal-31 ta' Diċembru 2023, il-Kummissjoni għandha teżamina d-data dwar l-iskart tal-ikel ipprovduta mill-Istati Membri skont l-Artikolu 37(3) bil-ħsieb li tiġi kkunsidrata l-fattibbiltà tal-istabbiliment ta' mira għat-tnaqqis tal-iskart tal-ikel fl-Unjoni kollha li għandha tintlaħaq sal-2030 fuq il-bażi tad-data rrapportata minn Stati Membri f'konformità mal-metodoloġija komuni stabbilita skont il-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġislattiva.

7. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi indikaturi li jkejlu l-progress ġenerali fl-implimentazzjoni tal-miżuri ta' prevenzjoni tal-iskart u, sal-31 ta' Marzu 2019, għandha tadotta att ta' implimentazzjoni sabiex tistabbilixxi metodoloġija komuni biex tirrapporta dwar l-użu mill-ġdid ta' prodotti. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

8. Sal-31 ta' Marzu 2019, il-Kummissjoni għandha, u abbażi tal-eżitu tal-hidma tal-Pjattaforma tal-UE dwar it-Telf u l-Hela tal-Ikel, tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 38a biex tissupplimenta din id-Direttiva billi tistabbilixxi metodoloġija komuni u rekwiżiti minimi ta' kwalità, għall-kejl uniformi tal-livelli tal-iskart tal-ikel.

9. Sal-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha teżamina data dwar l-użu mill-ġdid ipprovduta mill-Istati Membri skont l-Artikolu 37(2) bil-ħsieb li tiġi kkunsidrata l-fattibbiltà ta' miżuri li jinkoraġġixxu l-użu mill-ġdid ta' prodotti, inkluż l-istabbiliment ta' miri kwantitattivi. Il-Kummissjoni għandha teżamina wkoll il-fattibbiltà li jiġu stabbiliti miżuri oħra għall-prevenzjoni tal-iskart, inklużi miri għat-tnaqqis tal-iskart. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġislattiva.

*Artikolu 10***Irkupru**

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-iskart jgħaddi minn operazzjonijiet ta' preparazzjoni għal użu mill-ġdid, riċiklaġġ jew irkupru ieħor, skont l-Artikoli 4 u 13.

2. Meta jkun meħtieġ għall-konformità mal-paragrafu 1 u għall-iffaċilitar u t-titjib tal-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ u operazzjonijiet ta' rkupru oħrajn, l-iskart għandu jingabar separatament u m'għandux jithallat ma' skart ieħor jew materjali oħra bi proprjetajiet differenti.

3. L-Istati Membri jistgħu jippermettu derogi mill-paragrafu 2 bil-kondizzjoni li mill-inqas tkun issodisfata waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-ġbir ta' ċerti tipi ta' skart flimkien ma jaffettwax il-potenzjal tagħhom li jgħaddu minn preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ jew operazzjonijiet ta' rkupru oħrajn f'konformità mal-Artikolu 4 u jirriżulta f'output minn dawk l-operazzjonijiet li jkun ta' kwalità komparabbli għal dak miksub permezz ta' ġbir separat;

▼M4

- (b) il-ġbir separat ma jaghtix l-aħjar riżultat ambjentali meta wiehed jikkunsidra l-impatt ambjentali globali tal-immaniġġjar tal-flussi tal-iskart rilevanti;
- (c) il-ġbir separat ma jkunx teknikament fattibbli meta wiehed iqis il-prattiki tajbin tal-ġbir tal-iskart;
- (d) il-ġbir separat ikun jinvolvi kostijiet ekonomiċi sproporzjonati, meta jitqiesu l-kostijiet tal-impatti ambjentali u tas-saħħa negattivi tal-ġbir u t-trattament tal-iskart imhallat, il-potenzjal għal titjib fl-effiċjenza fil-ġbir u t-trattament tal-iskart, id-dhul minn bejgħ ta' materja prima sekondarja kif ukoll l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' min inigħes iħallas u tar-responsabbiltà estiza tal-produttur.

L-Istati Membri għandhom jeżaminaw mill-ġdid regolarment id-derogi skont dan il-paragrafu b'kunsiderazzjoni ta' Prattiki tajbin fi ġbir separat tal-iskart u żviluppi oħra fl-immaniġġjar tal-iskart.

4. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex jiżguraw li l-iskart li jkun inġabar separatament għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ skont l-Artikolu 11(1) u l-Artikolu 22 ma jiġix incinerat bl-eċċezzjoni ta' skart li jirriżulta mit-trattament sussegwenti tal-iskart li jinġabar separatament li l-incinerazzjoni tiegħu tagħti l-aħjar eżitu ambjentali skont l-Artikolu 4.

5. Meta jkun meħtieġ għall-konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u biex ikun faċilitat jew imtejjeb l-irkupru, l-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa, qabel jew matul l-irkupru, biex jitneħħew sustanzi, taħlitiet u komponenti perikolużi minn skart perikoluż bil-ħsieb li dawn jiġu trattati skont l-Artikoli 4 u 13.

6. Sal-31 ta' Diċembru 2021, l-Istati Membri għandhom jissottomettu rapport lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu fir-rigward tal-iskart municipali u l-iskart bijoloġiku, inkluż fuq il-kopertura materjali u territorjali ta' ġbir separat u kwalunkwe deroga skont il-paragrafu 3.

▼B*Artikolu 11***▼M4****Preparazzjoni għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ**

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri, biex jippromwovu attivitajiet ta' thejjiġa għal użu mill-ġdid, speċifikament billi jheggu t-twaqqif u jappoġġjaw networks ta' preparazzjoni għal użu mill-ġdid u tiswija, u billi jhaffu, fejn kompatibbli mal-immaniġġjar xieraq tal-iskart, l-aċċess tagħhom għal skart miżmum minn skemi jew faċilitajiet ta' ġbir li jista' jiġi ppreparat għal użu mill-ġdid iżda li mhux destinat għat-thejjiġa għall-użu mill-ġdid minn dawġ l-iskemi jew faċilitajiet, kif ukoll billi jippromwovu l-użu ta' strumenti ekonomiċi, kriterji ta' akkwist pubbliku, miri kwantitattivi, jew miżuri oħra.

L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex jippromwovu riċiklaġġ ta' kwalità għolja, u għal dan il-ghan, skont l-Artikolu 10(2) u (3), għandhom jistabbilixxu l-ġbir tal-iskart b' mod separat.

▼ M4

Sogġett għall-Artikolu 10(2) u (3), l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu gbir separat tal-inqas għall-karti, il-metall, il-plastik u l-ħġieġ u, sal-1 ta' Jannar 2025, għat-tessuti.

L-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri biex jipromwovu d-demolizzjoni selettiva sabiex jippermettu t-tnehhija u t-trattament sikur ta' sustanzi perikolużi u jiffaċilitaw l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' kwalità għolja permezz tat-tnehhija selettiva ta' materjali, u biex jiżguraw it-twaqqif ta' sistemi ta' separazzjoni għall-iskart tal-kostruzzjoni u d-demolizzjoni tal-anqas għal: l-injam, il-frazzjonijiet minerali (konkrit, briks, madum u ċeramika, ġebel), il-metall, il-ħġieġ, il-plastik u l-ġibs.

2. Sabiex ikun hemm konformità mal-oġġettivi ta' din id-Direttiva, u biex isir progress lejn ekonomija ċirkolari Ewropea b'livell għoli ta' effiċjenza fir-rizorsi, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li jinkisbu l-miri li ġejjin:

▼ B

- (a) sa l-2020 il-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' materjali ta' skart bħal, ta' l-inqas, il-karti, il-metall, il-plastik u l-ħġieġ mid-djar u possibilmint minn oriġini oħra safejn dawn il-flussi ta' skart ikunu simili għall-iskart li ġej mid-djar, għandhom jiżjeddu sa minimu, b'mod ġenerali, ta' 50 % skond il-piż;
- (b) sa l-2020, il-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, għar-riċiklaġġ u għal irkupru materjali ieħor, inklużi operazzjonijiet ta' radam li jużaw l-iskart biex jissostitwixxu materjali oħra, ta' skart mhux perikoluż ta' kostruzzjoni u ta' twaqqiġh, minbarra l-materjal li jokkorri naturalment li hu definit fil-kategorija 17 05 04 fil-lista ta' skart għandha tiżjedded sa minimu ta' 70 % skond il-piż;

▼ M4

- (c) sal-2025, il-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ tal-iskart municiġpali għandhom jiżjeddu sa minimu ta' 55 % skont il-piż;
- (d) sal-2030, il-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ tal-iskart municiġpali għandhom jiżjeddu sa minimu ta' 60 % skont il-piż;
- (e) sal-2035, il-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ tal-iskart municiġpali għandhom jiżjeddu sa minimu ta' 65 % skont il-piż.

3. Stat Membru jista' jipposponi l-iskadenzi biex jintlaħqu l-miri msemmija fil-punti (c), (d) u (e) tal-paragrafu 2 sa' massimu ta' hames snin bil-kondizzjoni li li dak l-Istat Membru:

- (a) ipprepara għall-użu mill-ġdid u rriċikla inqas minn 20 % jew rema f'landfills aktar minn 60 % tal-iskart municiġpali tiegħu fl-2013 kif rappurtat skont il-Kwestjonarju Kongunt tal-OECD u l-Eurostat; u
- (b) sa mhux aktar tard minn 24 xahar qabel id-data ta' skadenza rispettiva stabbilita fil-punt (c), (d) jew (e) tal-paragrafu 2, jinnotifika lill-Kummissjoni dwar l-intenzjoni tiegħu li jipposponi l-iskadenza rispettiva u jippreżenta pjan ta' implimentazzjoni skont l-Anness IVb.

▼ **M4**

4. Fi żmien tliet xhur minn meta tirċievi l-pjan ta' implimentazzjoni pprezentat skont il-punt (b) tal-paragrafu 3, il-Kummissjoni tista' titlob lil Stat Membru jirrevedi dak il-pjan jekk il-Kummissjoni tqis li l-pjan ma jikkonformax mar-rekwiżiti stipulati fl-Anness IVb. L-Istat Membru kkonċernat għandu jippreżenta pjan rivedut fi żmien tliet xhur minn meta jirċievi t-talba tal-Kummissjoni.

5. F'każ tal-posponiment tal-kisba tal-miri skont il-paragrafu 3, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiehu l-miżuri mehtieġa biex iżid it-tnejn għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ tal-iskart muniċipali:

- (a) sa minimu ta' 50 % sal-2025 fil-każ ta' posponiment tal-iskadenza għall-kisba tal-mira msemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 2;
- (b) għal minimu ta' 55 % sal-2030 f'każ ta' posponiment tal-iskadenza għall-kisba tal-mira msemmija fil-punt (d) tal-paragrafu 2;
- (c) għal minimu ta' 60 % sal-2035 f'każ ta' posponiment tal-iskadenza għall-kisba tal-mira msemmija fil-punt (e) tal-paragrafu 2.

6. Sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra l-istabbiliment tal-miri ta' preparazzjoni għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ ta' skart tal-kostruzzjoni u tad-demolizzjoni u tal-frazzjonijiet speċifiċi għall-materjal tiegħu, skart tat-tessuti, skart kummerċjali, skart industrijali mhux perikoluż u flussi ta' skart oħra, kif ukoll il-preparazzjoni tal-miri għall-użu mill-ġdid għall-iskart muniċipali u tal-miri tar-riċiklaġġ għall-iskart muniċipali. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta legiżlattiva.

7. Sal-31 ta' Diċembru 2028, il-Kummissjoni għandha tirrieżamina l-mira stipulata fil-punt (e) tal-paragrafu 2. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta legiżlattiva.

Il-Kummissjoni għandha tivvaluta teknoloġija ta' koproċessar li tippermetti l-inkorporazzjoni ta' minerali fil-koinċinerazzjoni ta' skart muniċipali. Meta tkun tista' tinstab metodoloġija affidabbli, bħala parti minn dan ir-rieżami, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra jekk dawn il-minerali jistgħux jingħaddu lejn il-miri ta' riċiklaġġ.

*Artikolu 11a***Regoli għall-kalkolu tal-ilhiq tal-miri stabbiliti**

- 1. Għall-finijiet tal-kalkolu ta' jekk intlaħqax il-miri stipulati fil-punti (c), (d) u (e) tal-Artikolu 11(2) u fl-Artikolu 11(3),:
 - (a) L-Istati Membri għandhom jikkalkulaw il-piż tal-iskart muniċipali gġenerat u ppreparat għall-użu mill-ġdid jew irriċiklat f'sena kalendarja partikolari;
 - (b) il-piż tal-iskart muniċipali ppreparat għall-użu mill-ġdid għandu jkun ikkalkolat bħala l-piż tal-prodotti jew tal-komponenti tal-prodotti li saru skart muniċipali u li għaddew minn kull operat mehtieġ ta' verifika, tindif jew tiswiġa sabiex jiġi permess l-użu mill-ġdid mingħajr iktar separazzjoni jew proċessar preliminari;

▼ **M4**

(c) il-piż tal-iskart municipali riċiklat għandu jiġi kkalkolat bħala l-piż tal-iskart li, wara li għadda minn kull operat mehtieg ta' verifika, separazzjoni u l-operazzjonijiet preliminari oħrajn li jnehhu l-materjali tal-iskart li m'humiex fil-mira tal-ipproċessar sussegwenti mill-ġdid u li jiġi żgurat riċiklaġġ ta' kwalità għolja, jidhol fl-operazzjoni ta' riċiklaġġ fejn il-materjali tal-iskart huma fil-fatt ipproċessati mill-ġdid fi prodotti, materjali jew sustanzi.

2. Għall-finijiet tal-punt (c) tal-paragrafu 1, il-piż tal-iskart municipali riċiklat għandu jitkejjel meta l-iskart jidhol fl-operazzjoni ta' riċiklaġġ.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, il-piż tal-iskart municipali riċiklat jista' jitkejjel fl-output ta' kwalunkwe operazzjoni ta' separazzjoni sakemm:

(a) tali output ta' skart huwa sussegwentement riċiklat;

(b) il-piż tal-materjali jew tas-sustanzi li jitnehhew permezz ta' operazzjonijiet ulterjuri qabel l-operazzjoni ta' riċiklaġġ u mhumiex sussegwentement riċiklati mhuwiex inkluz fil-piż tal-iskart irrappurtat bħala riċiklat.

3. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema effettiva ta' kontroll tal-kwalità u ta' traċċabbiltà tal-iskart municipali, sabiex jiżguraw li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stipulati fil-punt (c) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu. Biex tiġi żgurata l-affidabbiltà u l-akkuratezza tad-data miġbura dwar l-iskart riċiklat, is-sistema tista' tikkonsisti minn reġistri elettronici mahluqin skont l-Artikolu 35(4), speċifikazzjonijiet tekniċi għar-rekwiziti ta' kwalità tal-iskart separat, jew rati medji ta' telf għall-iskart isseparat għal diversi tipi ta' skart u prattiki ta' mmaniġġjar tal-iskart rispettivament. Ir-rati medji ta' telf għandhom jintużaw biss f'każijiet fejn data affidabbli ma tistax tinkiseb mod iehor u għandhom jiġu kkalkulati abbażi tar-regoli ta' kalkolu stabbiliti fl-att delegat adottat skont il-paragrafu 10 ta' dan l-Artikolu.

4. Għall-fini tal-kalkolu ta' jekk il-miri stipulati fil-punti (c), (d) u (e) tal-Artikolu 11(2) u fl-Artikolu 11(3) intlaħqux, l-ammont ta' skart municipali bijodegradabbli li jsirlu trattament aerobiku jew anaerobiku jista' jingħadd bħala riċiklat meta dak it-trattament jiġġenera kompost, diġestat jew output iehor bi kwantità simili ta' kontenut riċiklat meta mqabbel mal-input, li għandu jintuża bħala prodott, materjal jew sustanza riċiklati. Meta l-output jintuża fuq l-art, l-Istati Membri jistgħu jgħodduh bħala riċiklat biss jekk dan l-użu jirriżulta f'benefiċċju għall-agrikoltura jew titjib ekoloġiku.

Mill-1 ta' Jannar 2027, l-Istati Membri jistgħu il-bijoskart municipali li jidhol għat-trattament aerobiku jew anaerobiku bħala riċiklat biss jekk, f'konformità mal-Artikolu 22, ikun ingabar b'mod separat jew ikun ġie separat fis-sors.

5. Għall-fini tal-kalkolu ta' jekk il-miri stipulati fil-punti (c), (d) u (e) tal-Artikolu 11(2) u fl-Artikolu 11(3) intlaħqux, l-ammont ta' materjali ta' skart li ma baqgħux skart bħala riżultat ta' operazzjoni ta' preparazzjoni qabel ma jiġi pproċessat mill-ġdid jista' jitqies bħala skart riċiklat, sakemm tali materjali jkunu destinati għall-ipproċessar mill-ġdid sussegwenti fi prodotti, materjali jew sustanzi għall-użu oriġinali jew għal

▼ **M4**

skopijiet oħra. Madankollu, materjali tat-tmiem tal-iskart li jintużaw bhala fjuwils jew mezzi oħra biex tiġi ġġenerata l-enerġija, jew biex ikunu incinerati, jintradmu jew jintremew f'landfills, m' ghandhomx jitqiesu fil-kalkolu tal-miri tar-riċiklaġġ.

6. Għall-fini tal-kalkolu ta' jekk il-miri stipulati fil-punti (c), (d) u (e) tal-Artikolu 11(2) u fl-Artikolu 11(3) intlaħqax, l-Istati Membri jistgħu jqisu r-riċiklaġġ tal-metalli separati wara l-incinerazzjoni tal-iskart muniċipali, dejjem jekk il-materjali riċiklati jilhq u ċerti kriterji ta' kwalità stabbiliti fl-att ta' implimentazzjoni adottat skont il-paragrafu 9 ta' dan l-Artikolu.

7. L-iskart mibgħut lil Stat Membru iehor għall-finijiet ta' preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ jew għar-radam mill-ġdid f'dak l-Istat Membru l-iehor, jista' jingħadd biss lejn l-ilhiq tal-miri stipulati fl-Artikoli 11(2) u (3) mill-Istat Membru fejn l-iskart ikun ingabar.

8. L-iskart esportat mill-Unjoni għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid jew ir-riċiklaġġ għandu jingħadd lejn l-ilhiq tal-miri stipulati fl-Artikoli 11(2) u (3) ta'din id-Direttiva mill-Istat Membru fejn ikun ingabar biss jekk ikunu ġew issodisfati r-rekwiziti tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, u jekk, skont ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006, l-esportatur jista' jagħti prova li l-vjeġġ tal-iskart jikkonforma mar-rekwiziti ta' dak ir-Regolament, u li t-ttrattament tal-iskart barra mill-Unjoni jkun sar f'kundizzjonijiet ġeneralment ekwivalenti għar-rekwiziti tal-liġi ambjentali rilevanti tal-Unjoni.

9. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tadotta, sal-31 ta' Marzu 2019, atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu regoli għall-kalkolu, il-verifika u r-rappurtar tad-data, b'mod partikolari fir-rigward ta':

- (a) metodoloġija komuni għall-kalkolu tal-piż tal-metalli li jkunu ġew riċiklati bl-incinerazzjoni skont il-paragrafu 6, inkluzi l-kriterji ta' kwalità għall-metalli riċiklati, u
- (b) bijoskart separat u riċiklat fis-sors.

Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

10. Sal-31 ta' Marzu 2019, il-Kummissjoni għandha, tadotta att delegat skont l-Artikolu 38a sabiex tissupplimenta din id-Direttiva billi tistabbilixxi regoli għall-kalkolu, il-verifika u r-rappurtar tal-piż tal-materjali jew ta' sustanzi li jitnehhew wara operazzjoni ta' separazzjoni u li ma jkunux sussegwentement riċiklati, fuq il-baži ta' rati medji ta' telf għal skart separat.

*Artikolu 11b***Rapport ta' twissija bikrija**

1. Bi shab mal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, il-Kummissjoni għandha tfassal rapporti dwar il-progress lejn l-ilhiq tal-miri stipulati fil-punti (c), (d) u (e) tal-Artikolu 11(2) u fl-Artikolu 11(3), sa mhux aktar tard minn tliet snin qabel kull skadenza stipulata hemm.

▼ M4

2. Ir-rapporti msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkun fihom li ġej:
 - (a) stima dwar l-ilhiq tal-miri minn kull Stat Membru;
 - (b) lista tal-Istati Membri bir-riskju li ma jiksbox il-miri fl-iskadenzi rispettivi, akkumpanjata minn rakkomandazzjonijiet xierqa għall-Istati Membri kkonċernati;
 - (c) eżempji tal-aħjar prattiki li jintuzaw fl-Unjoni kollha li jistgħu jipprovdu gwida għall-ipproċessar lejn l-ilhuq tal-miri stipulati.

*Artikolu 12***Rimi**

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, meta ma jsirx l-irkupru skont l-Artikolu 10(1), l-iskart jgħaddi mill-operazzjonijiet ta' rimi li jissodisfaw id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 13 dwar il-protezzjoni tas-saħha tal-bniedem u l-protezzjoni tal-ambjent.
2. Sal-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni tal-operazzjonijiet ta' rimi elenkati fl-Anness I, b'mod partikolari fid-dawl tal-Artikolu 13 u għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta legi-lattiva bil-għan li jiġu rregolati l-operazzjonijiet ta' rimi, inkluż permezz ta' restrizzjonijiet possibbli, u li tiġi kkunsidrata mira ta' tnaqqis tar-rimi, biex jiġi żgurat immaniġġjar tal-iskart li jkun ambjentalment korrett.

▼ B*Artikolu 13***Protezzjoni tas-saħha tal-bniedem u l-ambjent**

L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-immaniġġjar ta' l-iskart jitwettaq mingħajr ma tiġi pperikolata s-saħha tal-bniedem, u mingħajr ma ssir hsara lill-ambjent, u b'mod partikolari:

- (a) mingħajr riskju għall-ilma, l-arja, il-ħamrija, pjanti jew l-annimali;
- (b) mingħajr ma jinholoq fastidju permezz ta' hsejjes jew irwejjah; u
- (c) mingħajr effetti negattivi fuq il-kampanja jew postijiet ta' interess speċjali.

▼ M4*Artikolu 14***Kostijiet**

1. Skont il-principju ta' min inigges ihallas, il-kostijiet tal-immaniġġjar tal-iskart, inkluż għall-infrastruttura neċessarja u l-operat tagħha, għandhom jingarru mill-produttur originali tal-iskart jew mid-detenturi attwali jew preċedenti tal-iskart.
2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 8 u 8a, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-kostijiet tal-immaniġġjar tal-iskart għandhom jingarru parzjalment jew b'mod shih mill-produttur tal-prodott li minnu jkun ġie l-iskart u li d-distributuri ta' tali prodott jistgħu jikkondividu dawn il-kostijiet.



KAPITOLU III
MANIĠĠAR TA' L-ISKART

Artikolu 15

Responsabbiltà għall-immaniġġar ta' l-iskart

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li kwalunkwe produttur oriġinali ta' l-iskart jew detentur iehor iwettaq it-trattament ta' l-iskart huwa stess jew jara li t-trattament isir minn negozjant jew stabbiliment jew intrapriża li twettaq operazzjonijiet ta' trattament ta' l-iskart jew jiġi organizzat minn entità tal-ġbir ta' l-iskart privata jew pubblika skond l-Artikoli 4 u 13.

2. Fejn l-iskart jiġi trasferit mill-produttur jew id-detentur oriġinali lil waħda mill-persuni fiżiċi jew ġuridiċi msemmija fil-paragrafu 1 għal trattament preliminari, ir-responsabbiltà għat-tweġġ ta' rkupru komplut jew operazzjoni ta' rimi ma għandhiex titwarrab.

Mingħajr preġudizzju għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006, l-Istati Membri jistgħu jispeċifikaw il-kondizzjonijiet ta' responsabbiltà u jiddeċiedu f'liema każijiet il-produttur oriġinali għandu jżomm ir-responsabbiltà għall-katina kollha tat-trattament jew f'liema każijiet ir-responsabbiltà tal-produttur u d-detentur tista' tiġi kondiviża jew delegata fost l-atturi tal-katina tat-trattament.

3. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu, skond l-Artikolu 8, li r-responsabbiltà għall-organizzazzjoni tat-trattament ta' l-iskart għandha tingarr parzjalment jew b'mod shih mill-produttur tal-prodott li minnu jkun gie l-iskart u li d-distributuri ta' tali prodott jistgħu jaqsmu din ir-responsabbiltà.

4. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, fit-territorju tagħhom, l-istabbilimenti jew l-impriżi li jiġbru jew tittrasportaw l-iskart fuq bażi professjonali jwasslu l-iskart miġbur u ttrasportat sa impjanti ta' trattament adatti filwaqt li jirrispettaw id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 13.

Artikolu 16

Prinċipji ta' awto-suffiċjenza u viċinanza

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa, b'koperazzjoni ma' Stati Membri oħra fejn dan huwa meħtieġ jew rakkomandabbli, biex jistabbilixxu netwerk integrat u adegwat ta' impjanti għar-rimi ta' l-iskart u ta' impjanti għall-irkupru ta' skart municiċipali mħallat miġbur minn djar privati, inkluż fejn tali ġbir ikopri wkoll skart municiċipali mħallat minn produtturi oħra, b'kont meħud ta' l-aħjar teknika disponibbli.

B'deroga mir-Regolament (KE) Nru 1013/2006, l-Istati Membri jistgħu, sabiex jiproteġu n-network tagħhom, jillimitaw il-vjeġġi ta' skart li jkun diehel iddestinat għall-inċineraturi li huwa kklassifikat bhala rkupru, fejn gie stabbilit li tali vjeġġi jkollhom il-konsegwenza li l-iskart nazzjonali jkollu jintrema jew li l-iskart ikun irid trattat b'mod li mhuwiex koerenti mal-pjan nazzjonali tagħhom ta' l-immaniġġar ta' l-iskart. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'tali deċiżjoni. L-Istati Membri jistgħu wkoll jillimitaw il-vjeġġi ta' skart li jkun ħiereġ għal raġunijiet ambjentali kif stabbilit fir-Regolament (KE) Nru 1013/2006.

▼B

2. In-netwerk għandu jkun imfassal b'mod li jippermetti li l-Komunità, bħala entità waħda, tkun awtosuffiċjenti fir-rimi ta' l-iskart kif ukoll fl-irkupru ta' skart imsemmi fil-paragrafu 1, u li jippermetti li l-Istati Membri jersqu lejn dak il-għan fuq bażi individwali, b'kont meħud taċ-ċirkostanzi ġeografici jew tal-htieġa ta' impjanti speċjalizzati għal ċertu tip ta' skart.

3. In-netwerk għandu jippermetti li l-iskart jintrema jew li l-iskart imsemmi fil-paragrafu 1 jiġi rkuprat f'waħda mill-eqreb impjanti approprijati, permezz ta' l-aktar metodi u teknoloġiji approprijati, sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni ta' l-ambjent u tas-saħħa pubblika.

4. Il-prinċipji tal-vicinanza u ta' l-awto-suffiċjenza ma jfissrux li kull Stat Membru għandu jkollu l-firxa kollha ta' faċilitajiet ta' rkupru finali f'dak l-Istat Membru.

*Artikolu 17***Il-kontroll ta' skart perikoluż**

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-azzjoni meħtieġa biex jiżguraw li l-produzzjoni, il-ġbir u t-trasportazzjoni ta' skart perikoluż, kif ukoll il-ħżin u t-trattament tiegħu, jitwettqu f'kondizzjonijiet li jipprovdu protezzjoni għall-ambjent u għas-saħħa tal-bniedem sabiex jiġu sodisfatti d-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 13, inkluża azzjoni biex jiġu żgurati t-traċċabbiltà mill-produzzjoni sa l-aħħar destinazzjoni u l-kontroll ta' skart perikoluż sabiex jiġu sodisfatti r-rekwiziti ta' l-Artikoli 35 u 36.

*Artikolu 18***Projbizzjoni ta' tahlit ta' skart perikoluż**

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-iskart perikoluż ma jithallax ma' kategoriji oħra ta' skart perikoluż jew ma' skart, sustanzi jew materjali oħrajn. It-tahlit għandu jinkludi d-dilwizzjoni ta' sustanzi perikolużi.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jippermettu t-tahlit bil-kondizzjoni li:

- (a) l-operazzjoni ta' tahlit titwettaq minn stabbiliment jew intrapriża li tkun kisbet permess skond l-Artikolu 23;
- (b) id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 13 jiġu osservati u l-impatt negattiv ta' l-immaniġġar ta' l-iskart fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent ma jiżdiedx; u
- (ċ) l-operazzjoni ta' tahlit tkun konformi ma' l-aħjar teknika disponibbli.

▼M4

3. Meta skart perikoluż ikun ġie mhallat b'mod illegali bi ksur ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom jiżguraw, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 36, li ssir separazzjoni fejn ikun teknikament fattibbli u neċessarju sabiex jiġi osservat l-Artikolu 13.

Meta s-separazzjoni ma tkunx meħtieġa skont l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-iskart imhallat huwa ttrattat f'faċilità li tkun kisbet permess skont l-Artikolu 23 sabiex titratta tahlita bħal din.

▼B*Artikolu 19***Tikkettar ta' skart perikoluż**

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-mizuri meħtieġa sabiex jiżguraw li, waqt il-ġbir, it-trasport u l-ħżin temporanju, l-iskart perikoluż ikun ippakkjat u ttikkettat skond l-istandards internazzjonali u Komunitarji fis-seħh.
2. Kull meta skart perikoluż jiġi trasportat fi hdan Stat Membru, għandu jkun akkumpanjat b'dokument ta' identifikazzjoni, li jista' jkun f'format elettroniku, li jkun fih id-data xierqa speċifikata fl-Anness IB għar-Regolament (KE) Nru 1013/2006.

▼M4*Artikolu 20***Skart perikoluż prodott mill-unitajiet domestiċi**

1. Sal-1 ta' Jannar 2025, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-ġbir separat tal-frazzjonijiet differenti tal-iskart perikoluż prodott mid-djar sabiex jiżguraw li jkunu trattati skont l-Artikoli 4 u 13 u ma jikkontaminawx flussi oħra ta' skart muniċipali.
2. L-Artikoli 17, 18, 19, u 35 m'għandhomx japplikaw għal skart imhallat prodott mill-unitajiet domestiċi.
3. L-Artikoli 19 u 35 m'għandhomx japplikaw għal frazzjonijiet separati ta' skart perikoluż prodott mill-unitajiet domestiċi qabel ma dawn jiġu aċċettati għall-ġbir, ir-rimi jew l-irkupru minn stabbiliment jew intrapriża li jkunu kisbu permess jew li jkunu ġew irregistrati skont l-Artikolu 23 jew 26.
4. Sal-5 ta' Jannar 2020, il-Kummissjoni għandha tfassal linji gwida biex tgħin u tiffacilita lill-Istati Membri fil-ġbir separat tal-frazzjonijiet differenti tal-iskart perikoluż prodott mill-unitajiet domestiċi.

▼B*Artikolu 21***Żjut għar-rimi**

1. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi relatati ma' l-immaniġġar ta' l-iskart perikoluż stabbiliti fl-Artikoli 18 u 19, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-mizuri meħtieġa biex jiżguraw li:

▼M4

- (a) iż-żjut għar-rimi jingabru separatament, sakemm il-ġbir separat ma jkunx teknikament fattibbli, b'kunsiderazzjoni tal-prattiki tajba;
- (b) iż-żjut għar-rimi jiġu ttrattati, billi tingħata prijorità lir-riġenerazzjoni jew inkella lil operazzjonijiet oħra ta' riċiklaġġ li jwasslu għal riżultat ambjentali ġenerali ekwivalenti jew ahjar minn riġenerazzjoni, skont l-Artikoli 4 u 13;
- (c) iż-żjut għar-rimi b'karatteristiċi differenti ma jithalltux u ż-żjut ta' skart ma jithalltux ma' tipi oħra ta' skart jew sustanzi, jekk tali taħlit ma thallix ir-riġenerazzjoni tagħhom jew operazzjoni oħra ta' riċiklaġġ li tagħti riżultat ambjentali ġenerali ekwivalenti jew ahjar minn riġenerazzjoni.

▼B

2. Għall-finijiet tal-ġbir separat ta' żjut għar-rimi u t-trattament tagħhom kif suppost, l-Istati Membri jistgħu, skond il-kondizzjonijiet nazzjonali tagħhom, japplikaw miżuri addizzjonali bħal rekwiżiti tekniċi, responsabbiltà tal-produttur, strumenti ekonomiċi jew ftehim volontarju.

3. Jekk żjut għar-rimi, skond il-leġiżlazzjoni nazzjonali, ikunu sugġetti għal rekwiżiti ta' riġenerazzjoni, l-Istati Membri jistgħu jippreskrivu li dawn iż-żjut għar-rimi għandhom jiġu rriġenerati jekk dan huwa teknikament fattibbli u, fejn l-Artikoli 11 jew 12 tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 japplika, jirrestringu l-vjeġġ transkonfini taż-żjut għar-rimi mit-territorju tagħhom għall-faċilitajiet ta' inċinerazzjoni jew ko-inċinerazzjoni sabiex jagħtu prijorità lir-riġenerazzjoni taż-żjut għar-rimi.

▼M4

4. Sal-31 ta' Diċembru 2022, il-Kummissjoni għandha teżamina d-data dwar iż-żjut għar-rimi mogħtija mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 37(4) bil-ħsieb li tiġi kkunsidrata l-fattibbiltà tal-adozzjoni ta' miżuri għat-trattament ta' żjut għar-rimi, inklużi miri kwantitattivi fuq ir-riġenerazzjoni taż-żjut għar-rimi u kwalunkwe miżura ulterjuri biex tiġi promossa r-riġenerazzjoni taż-żjut ta' skart. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġislattiva.

*Artikolu 22***Bijoskart**

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li sal-31 ta' Diċembru 2023, u sugġett għall-Artikolu 10(2) u (3), il-bijoskart jiġi separat jew rriċiklat fis-sors, jew jingabar separatament u ma jithallax ma' tipi ohra ta' skart.

L-Istati Membri jistgħu jippermettu li l-iskart b'karatteristiċi simili ta' bijodegradabbiltà u ta' kompostabbiltà li huwa konformi mal-istandards Ewropej rilevanti jew kwalunkwe standard nazzjonali ekwivalenti, għall-imballaġġ irkuprabbli permezz ta' kkompostjar u bijodegradazzjoni, jingabar flimkien mal-bijoskart.

2. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri, kif ikun xieraq, skont l-Artikoli 4 u 13, biex:

(a) ihegġu r-riċiklaġġ, inkluż l-ikkompostjar, u d-diġestjoni tal-bijoskart b'mod li jissodisfa livell għoli ta' protezzjoni ambjentali u jirrizulta f'output li jissodisfa l-istandards rilevanti ta' kwalità għolja;

(b) jinkoraġġixxu l-ikkompostjar fid-dar; u

(c) jipromwovu l-użu ta' materjali, prodotti mill-bijoskart.

3. Sal-31 ta' Diċembru 2018, il-Kummissjoni għandha titlob lill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni biex jiżviluppaw standards Ewropej għall-bijoskart li jidhol fil-proċessi tar-riċiklaġġ organiku, għall-kompost u għad-diġestat, abbażi tal-aħjar prattiki disponibbli.



KAPITOLU IV

PERMESSI U REĠISTRAZZJONIJIET

*Artikolu 23***Hruġ ta' permessi**

1. L-Istati Membri għandhom jesigu li kwalunkwe stabbiliment jew intrapriża li jkollhom l-intenzjoni li jwettqu trattament ta' l-iskart jiksbu permess mill-awtorità kompetenti.

Tali permessi għandhom jispeċifikaw ta' l-inqas dan li ġej:

- (a) it-tipi u l-kwantitajiet ta' skart li jista' jiġi ttrattat;
- (b) għal kull tip ta' operazzjoni permessa, ir-rekwiżiti tekniċi u kwalunkwe rekwiżit ieħor rilevanti għas-sit ikkonċernat;
- (ċ) il-miżuri ta' prekawzjoni u sigurtà li jridu jittieġdu;
- (d) il-metodu li għandu jintuża għal kull tip ta' operazzjoni;
- (e) dawk l-operazzjonijiet ta' monitoraġġ u ta' kontroll skond il-htieġa;
- (f) dawk id-dispożizzjonijiet ta' għeluq u ta' kura ta' wara skond il-htieġa.

2. Il-permessi jistgħu jinharġu għal perijodu speċifiku u jistgħu jkunu tat-tip li jiġġeddu.

3. Meta l-awtorità kompetenti tqis li l-metodu ta' trattament maħsub mhuwiex aċċettabbli mill-aspett tal-protezzjoni ta' l-ambjent, b'mod partikolari meta l-metodu mhux skond l-Artikolu 13, hija għandha tirrifjuta li tohroġ il-permess.

4. Għandha tkun kondizzjoni ta' kwalunkwe permess li jkopri l-inċinerazzjoni jew il-ko-inċinerazzjoni ma' l-irkupru ta' l-enerġija, li l-irkupru ta' l-enerġija għandu jitwettaq b'livell għoli ta' effiċjenza enerġetika.

5. Sakemm ir-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu ikunu sodisfatti, kwalunkwe permess mahruġ skond leġislazzjoni nazzjonali jew Komunitarja ohra jista' jingħaqad mal-permess mehtieġ taħt il-paragrafu 1 biex jiffirma permess wiehed, fejn tali format jevita d-duplikazzjoni mhux mehtieġa ta' informazzjoni u r-ripetizzjoni ta' xogħol mill-operatur jew l-awtorità kompetenti.

*Artikolu 24***Eżenzjonijiet minn rekwiżiti ta' permessi**

L-Istati Membri jistgħu jeżentaw mir-rekwiżiti stabbiliti fl-*Artikolu 23(1)* stabbilimenti jew intrapriži għall-operazzjonijiet li ġejjin:

- (a) rimi ta' l-iskart mhux perikoluż tagħhom stess fil-post tal-produzzjoni; jew
- (b) irkupru ta' l-iskart.

*Artikolu 25***Kondizzjonijiet għall-eżenzjoni**

1. Fejn Stat Membru jkun jixtieq jippermetti eżenzjonijiet, kif previst mill-Artikolu 24, huwa għandu jstabbilixxi, fir-rigward ta' kull tip ta' attività, regoli ġenerali li jispeċifikaw it-tipi u l-kwantitajiet ta' skart li jista' jkun kopert b'eżenzjoni, u l-metodu ta' trattament li għandu jintuża.

▼B

Dawk ir-regoli għandhom ikunu mfassla biex jiżguraw li l-iskart huwa ttrattat skond l-Artikolu 13. Fil-każ ta' l-operazzjonijiet ta' rimi msemmija fil-punt (a) ta' l-Artikolu 24 dawk ir-regoli għandhom iqisu l-aħjar teknika disponibbli.

2. Addizzjonalment għar-regoli ġenerali previsti fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kondizzjonijiet speċifiċi għal eżenzjonijiet relatati ma' skart perikoluż, inklużi tipi ta' attività, kif ukoll kwalunkwe rekwiżit iehor meħtieġ sabiex jitwettqu tipi ta' rkupru differenti u, fejn hu rilevanti, il-valuri ta' limitu fir-rigward tal-kontenut ta' sustanzi perikolużi fl-iskart kif ukoll il-valuri ta' limitu ta' emissjonijiet.

3. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar ir-regoli ġenerali stabbiliti skond il-paragrafi 1 u 2.

*Artikolu 26***Reġistrazzjoni**

Fejn dawn li ġejjin ma jkunux suġġetti għar-rekwiżiti ta' permess, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità kompetenti żżomm regjistru ta':

- (a) stabbilimenti jew intrapriżi li jiġbru jew jittrasportaw l-iskart fuq bażi professjonali;
- (b) negozjanti jew sensara; u
- (ċ) stabbilimenti jew intrapriżi li huma suġġetti għal eżenzjonijiet mir-rekwiżiti ta' permess skond l-Artikolu 24.

Fejn ikun possibbli, ir-rekords eżistenti miżmuma mill-awtorità kompetenti għandhom jintużaw biex tinkiseb l-informazzjoni rilevanti għal dan il-proċess ta' reġistrazzjoni biex jitnaqqas il-piż burokratiku.

*Artikolu 27***Standards minimi****▼M4**

1. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 38a, sabiex tissupplimenta din id-Direttiva billi tistabbilixxi standards tekniċi minimi għal attivitajiet ta' trattament, inkluż għas-separazzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart, li jeħtieġu permess skont l-Artikolu 23 meta jkun hemm evidenza li dawn l-istandards minimi huma ta' ġid mil-lat ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent.

▼B

2. Dawn l-istandards minimi għandhom ikopru biss dawk l-attivitajiet tat-trattament ta' l-iskart li mhumiex koperti mid-Direttiva 96/61/KE jew li mhumiex adattati għall-kopertura minnha.

3. Dawn l-istandards minimi għandhom:

- (a) ikunu diretti lejn l-impatti ambjentali prinċipali ta' l-attività ta' trattament ta' l-iskart;
- (b) jiżguraw li l-iskart jiġi ttrattat skond l-*Artikolu 13*;
- (ċ) jiehdu kont ta' l-aħjar teknika disponibbli; u
- (d) skond il-każ, jinkludu elementi rigward il-kwalità tat-trattament u r-rekwiżiti tal-proċess.

▼ **M4**

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 38a sabiex tissupplimenta din id-Direttiva billi tistabbilixxi standards minimi għal attivitajiet li jehtiegu registrazzjoni skont l-Artikolu 26(a) u (b) meta jkun hemm evidenza li dawn l-istandards minimi huma ta' ġid mil-lat ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent jew għax jevitaw xkiel fis-suq intern.

▼ **B**

KAPITOLU V

PJANIJIET U PROGRAMMI

*Artikolu 28***Pjanijiet għall-immaniġġar ta' l-iskart**

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti tagħhom jistabbilixxu, skond l-Artikoli 1, 4, 13 u 16, pjan wiehed jew iżjed għall-immaniġġar ta' l-iskart.

Dawk il-pjanijiet, wehdom jew flimkien, għandhom ikopru t-territorju kollu ta' l-Istat Membru kkonċernat.

2. Il-pjanijiet għall-immaniġġar ta' l-iskart għandhom jinkludu analizi tal-qagħda kurrenti ta' l-immaniġġar ta' l-iskart fl-entità ġeografika kkonċernata, kif ukoll il-miżuri li għandhom jittiehdu għat-titjib fil-preparazzjoni li ma tagħmilx hsara lill-ambjent għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ, l-irkupru u r-rimi ta' l-iskart u evalwazzjoni ta' kif il-pjan ser jappoġġa l-implimentazzjoni ta' l-għanijiet u d-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva.

3. Il-pjanijiet għall-immaniġġar ta' l-iskart għandhom jinkludu, skond kif ikun xieraq u b'kont meħud tal-livell ġeografiku u l-kopertura taż-żona ta' ippjanar, mill-inqas dan li ġej:

(a) it-tip, il-kwantità u s-sors ta' l-iskart generat fit-territorju, l-iskart li x'aktarx jiġi ttrasportat minn jew lejn it-territorju nazzjonali, u evalwazzjoni ta' l-iżvilupp ta' flussi ta' skart fil-ġejjieni;

▼ **M4**

(b) skemi għall-ġbir tal-iskart u impjanti ewlenin għar-rimi u l-irkupru, inklużi xi arrangament speċjali għal żjut għar-rimi, l-iskart perikoluż, l-iskart b'ammonti sinjifikanti ta' materja prima kritika, jew flussi ta' skart indirizzati b'leġislazzjoni speċifika tal-Unjoni;

(c) valutazzjoni tal-htieġa li jingħalqu l-impjanti eżistenti tal-iskart, u l-htieġa ta' infrastruttura ta' impjanti għall-iskart addizzjonali skont l-Artikolu 16.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li valutazzjoni tal-investimenti u ta' mezzi finanzjarji oħrajn, inklużi għall-awtoritajiet lokali, meħtieġa biex jiġu sodisfati dawk il-htigijiet tkun twettqet. Din il-valutazzjoni għandha tiġi inkluża fil-pjanijiet tal-immaniġġar tal-iskart jew f'dokumenti strateġiċi oħra li jkopru t-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat;

(ca) informazzjoni dwar il-miżuri biex jinkisbu l-oġettivi stipulati fl-Artikolu 5(3a) tad-Direttiva 1999/31/KE jew f'dokumenti strateġiċi oħra li jkopru t-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat;

▼ M4

- (cb) valutazzjoni ta' skemi ezistenti għall-għbir tal-iskart, inkluż il-koperatura materjali u territorjali ta' għbir separat u miżuri sabiex jittejjeb l-operat tiegħu, ta' kwalunkwe deroga mogħtija f'konformità mal-Artikolu 10(3), u tal-htieġa għal skemi godda ta' għbir;

▼ B

- (d) informazzjoni suffiċjenti dwar il-kriterji ta' lokazzjoni għal identifikazzjoni ta' siti u dwar il-kapaċità ta' installazzjonijiet futuri għal rimi jew impjanti prinċipali għal irkupru, skond il-htieġa;
- (e) linji politiċi ġenerali għall-immaniġġar ta' l-iskart, inklużi teknoloġiji u metodi ppjanati għall-immaniġġar ta' l-iskart, jew linji politiċi oħra fir-rigward ta' l-iskart li jgħib miegħu problemi speċifiċi ta' maniġġar;

▼ M4

- (f) miżuri biex tiġi miġġielda u evitata kull forma ta' rimi taż-żibel, u biex jitnaddaf kull tip ta' żibel mormi;
- (g) indikaturi u miri kwalitattivi u kwantitattivi xierqa, inkluż fuq il-kwantità ta' skart iġġenerat u t-trattament tiegħu u fuq l-iskart municiċipali li jintrema jew li huwa soġġett għall-irkupru tal-enerġija.

▼ B

4. Il-pjan għall-immaniġġar ta' l-iskart jista' jkun fih, b'kont mehud tal-livell ġeografiku u l-kopertura taż-żona ta' ppjanar, dan li ġej:

- (a) aspetti organizzattivi relatati ma' l-immaniġġar ta' l-iskart, inkluża deskrizzjoni ta' l-allokazzjoni ta' responsabbiltajiet bejn l-atturi pubbliċi u privati li qed iwettqu l-immaniġġar ta' l-iskart;
- (b) evalwazzjoni ta' l-utilità u l-idoneità ta' l-użu ta' strumenti ekonomiċi u oħrajn fit-trattament ta' diversi problemi konnessi ma' l-iskart, b'kont mehud tal-htieġa li s-suq intern jibqa' jopera bla xkiel;
- (c) l-użu ta' kampanji biex titqajjem il-kuxjenza u l-ġhotti ta' tagħrif immirati lejn il-pubbliku ġenerali jew grupp speċifiku ta' konsumaturi;
- (d) siti għar-rimi ta' l-iskart li huma storikament kontaminati u miżuri għar-rijabilitazzjoni tagħhom.

▼ M4

5. Il-pjanijiet għall-immaniġġar tal-iskart għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti tal-ippjanar tal-iskart stipulati fl-Artikolu 14 tad-Direttiva 94/62/KE, mal-miri stipulati fl-Artikolu 11(2) u (3) ta' din id-Direttiva u mar-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 1999/31/KE, u għall-finijiet ta' prevenzjoni ta' rimi ta' skart, mar-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 13 tad-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ u l-Artikolu 11 tad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi Qafas għal Azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-Politika tal-Ambjent Marin (Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina) (GU L 164, 25.6.2008, p. 19).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (GU L 327, 22.12.2000, p. 1).

▼ B*Artikolu 29***Programmi għall-prevenzjoni ta' l-iskart****▼ M4**

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu programmi ta' prevenzjoni tal-iskart li jistipulaw għall-inqas miżuri ta' prevenzjoni tal-iskart kif previst fl-Artikolu 9(1) skont l-Artikoli 1 u 4.

Programmi bħal dawn għandhom jiġu integrati fil-pjanijiet għall-immaniġġjar tal-iskart meħtieġa skont l-Artikolu 28, jew fi programmi oħra ta' politika ambjentali, kif xieraq, jew għandhom jiffunzjonaw bħala programmi separati. Jekk kwalunkwe tali programm ikun integrat fil-pjan għall-immaniġġjar tal-iskart jew f'dak il-programmi l-oħra, il-miżuri u l-oġettivi ta' prevenzjoni tal-iskart għandhom ikunu identifikati b'mod ċar.

2. Meta jiġu stabbiliti programmi bħal dawn, l-Istati Membri għandhom, fejn rilevanti, jiddeskrivu l-kontribut tal-istrumenti u l-miżuri elenkati fl-Anness IVa għall-prevenzjoni tal-iskart u għandhom jevalwaw l-utilità tal-eżempji tal-miżuri indikati fl-Anness IV jew miżuri xierqa oħra. Il-programmi għandhom jiddeskrivu wkoll il-miżuri ta' prevenzjoni tal-iskart eżistenti u l-kontribut tagħhom għall-prevenzjoni tal-iskart.

▼ B

Il-mira ta' dawn l-oġettivi u miżuri għandha tkun li tinqata' r-rabta bejn it-tkabbir ekonomiku u l-impatti ambjentali assoċjati mal-ġenerazzjoni ta' l-iskart.

▼ M4

2a. L-Istati Membri għandhom jadottaw programmi speċifiċi relatati mal-prevenzjoni tal-iskart tal-ikel fi hdan il-programmi tagħhom relatati mal-prevenzjoni tal-iskart.

▼ B

5. Il-Kummissjoni għandha tohloq sistema għall-iskambju ta' informazzjoni dwar l-aħjar prattika fir-rigward tal-prevenzjoni ta' l-iskart u għandha tiżviluppa linji gwida sabiex tassisti lill-Istati Membri fil-thejjja tal-Programmi.

*Artikolu 30***Evalwazzjoni u revizjoni ta' pjanijiet u programmi**

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pjanijiet għall-immaniġġjar ta' l-iskart u l-programmi għall-prevenzjoni ta' l-iskart jiġu evalwati mill-inqas kull sitt snin, u riveduti kif ikun xieraq, u, fil-kazijiet fejn ikun rilevanti, konformement ma' l-Artikoli 9 u 11.

▼ M4

2. L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent għandha tippublika, kull sentejn, rapport li jkun fih rieżami tal-progress li jkun sar fit-tkomplija u fl-implimentazzjoni ta' programmi ta' prevenzjoni tal-iskart, inkluża evalwazzjoni tal-evoluzzjoni fir-rigward tal-prevenzjoni tal-iskart għal kull Stat Membru u għall-Unjoni kollha kemm hi, u fir-rigward tad-diżakkoppjament tal-ġenerazzjoni tal-iskart mit-tkabbir ekonomiku u t-tranzizzjoni lejn ekonomija ċirkolari.

▼B*Artikolu 31***Parteċipazzjoni tal-pubbliku**

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-partijiet interessati u l-awtoritajiet rilevanti u l-pubbliku ġenerali jkollhom l-opportunità li jipparteċipaw fit-tfassil tal-pjanijiet għall-immaniġġar ta' l-iskart u l-programmi għall-prevenzjoni ta' l-iskart, u jkollhom aċċess għalihom meta jkunu mfassla, skond id-Direttiva 2003/35/KE jew, jekk rilevanti, id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima ta' ċerti effetti ta' pjanijiet u programmi fuq l-ambjent⁽¹⁾. Huma għandhom iqiegħdu l-pjanijiet u l-programmi fuq sit ta' l-internet li jkun aċċessibbli għall-pubbliku.

*Artikolu 32***Koperazzjoni**

L-Istati Membri għandhom jikkoperaw kif jixraq ma' l-Istati Membri l-oħrajn ikkonċernati u mal-Kummissjoni sabiex ifasslu l-pjanijiet għall-immaniġġar ta' l-iskart u l-programmi għall-prevenzjoni ta' l-iskart skond l-*Artikoli 28 u 29*.

*Artikolu 33***Informazzjoni li għandha tintbagħat lill-Kummissjoni**

1. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar il-pjanijiet għall-immaniġġar ta' l-iskart u l-programmi għall-prevenzjoni ta' l-iskart imsemmija fl-*Artikoli 28 u 29*, ladarba jiġu adottati, u dwar kull revizjoni sostanzjali tal-pjanijiet u l-programmi.

▼M4

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi l-format għan-notifika tal-informazzjoni dwar l-adozzjoni u r-revizjonijiet sostanzjali tal-pjanijiet tal-immaniġġar tal-iskart u l-programmi, ta' prevenzjoni tal-iskart. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura msemmija fl-*Artikolu 39(2)*.

▼B

KAPITOLU VI

ISPEZZJONIJIET U REĠISTRI*Artikolu 34***Ispezzjonijiet**

1. L-istabbilimenti jew l-intrapriżi li jwettqu operazzjonijiet ta' trattament ta' l-iskart, l-istabbilimenti jew l-intrapriżi li jiġbru jew jittrasportaw l-iskart fuq bażi professjonali, is-sensara u n-negozjanti, u l-istabbilimenti jew l-intrapriżi li jipproduċu skart perikoluż għandhom ikunu suġġetti għal ispezzjonijiet perjodiċi xierqa mill-awtoritajiet kompetenti.

2. L-ispezzjonijiet fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' ġbir u trasport għandhom ikopru l-oriġini, in-natura, il-kwantità u d-destinazzjoni ta' l-iskart miġbur u trasportat.

⁽¹⁾ ĠU L 197, 21.7.2001, p. 30.

▼B

3. L-Istati Membri jistgħu jiehdu kont tar-registrazzjonijiet miksuba taht l-iskema tal-Komunità għall-Immaniġġar u l-Awditjar ta' l-Ambjent (EMAS) b'mod partikolari rigward il-frekwenza u l-intensità ta' l-ispezzjonijiet.

*Artikolu 35***Żamma ta' registri****▼M4**

1. L-istabbilimenti u l-intraprizi msemija fl-Artikolu 23(1), il-produtturi tal-iskart perikoluż, u l-istabbilimenti u l-intraprizi li jiġbru jew iġorru l-iskart perikoluż fuq bażi professjonali, jew jaġixxu bhala negozjanti jew sensara ta' skart perikoluż, għandhom iżommu registru kronologiku:

- (a) tal-kwantità, in-natura u l-origini tal-iskart, u l-kwantità ta' prodotti u materjali li jirriżultaw minn preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, mir-riċiklaġġ jew minn operazzjonijiet oħra ta' rkupru; u
- (b) fejn rilevanti, id-destinazzjoni, il-frekwenza tal-ġbir, il-mod tat-trasport u l-metodu tat-trattament mistenni fir-rigward tal-iskart.

Għandhom jipubblikaw dik id-data għall-awtoritajiet kompetenti permezz tar-registru/i elettroniku/i li għandhom jiġi stabbiliti skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

▼B

2. Fil-każ ta' skart perikoluż, ir-registri għandhom jinżammu għal mill-anqas tliet snin, tali registri għal mill-anqas 12-il xahar.

Għandha tiġi provduta, fuq talba ta' l-awtoritajiet kompetenti jew ta' detentur preċedenti, prova dokumentata li l-operazzjonijiet ta' mmaniġġar ikunu twettqu.

3. L-Istati Membri jistgħu jitolbu wkoll lill-produtturi ta' skart mhux perikoluż biex jikkonformaw mal-paragrafi 1 u 2.

▼M4

4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu registru elettroniku jew registri kkoordinati biex jirreġistraw data dwar l-iskart perikoluż imsemmi fil-paragrafu 1, li jkopru t-territorju ġeografiku kollu tal-Istat Membru kkonċernat. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu tali registri għal flussi oħra ta' skart, b'mod partikolari għal dawk il-flussi ta' skart li għalihom hemm miri stipulati fl-atti leġislattivi tal-Unjoni. L-Istati Membri għandhom jużaw id-data dwar l-iskart li jirrappurtaw l-operaturi industrijali skont ir-Registru Ewropew dwar ir-Rilaxx u t-Trasferiment ta' Inkwinanti stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 166/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

5. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu kundizzjonijiet minimi għat-thaddim ta' dawn ir-registri. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2).

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 166/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Jannar 2006 dwar il-holqien ta' Registru Ewropew dwar ir-Rilaxx u t-Trasferiment ta' Inkwinanti u li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 91/689/KEE u 96/61/KE (ĠU L 33, 4.2.2006, p. 1).

▼B*Artikolu 36***Infurzar u pieni****▼M4**

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jipproj-bixxu l-abbandun, ir-rimi jew l-immaniġġjar bla kontroll tal-iskart, inkluż ir-rimi taz-zibel.

▼B

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu d-dispożizzjonijiet dwar pieni applikabbli għal ksur tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawn jiġu implimentati. Il-pieni previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

KAPITOLU VII

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI**▼M4***Artikolu 37***Ir-rappurtar**

1. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw lill-Kummissjoni, għal kull sena kalendarja, id-data dwar l-implimentazzjoni tal-punti (a) sa (e) tal-Artikolu 11(2) u l-Artikolu 11(3).

Għandhom jirrappurtaw id-data b'mod elettroniku sa 18-il xahar minn tmiem is-sena ta' rappurtar li għaliha tkun ingabret id-data. Id-data għandha tiġi rrappurtata fil-format stabbilit mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu.

L-ewwel perjodu ta' rappurtar għandu jibda fl-ewwel sena kalendarja shiha wara l-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni li jstabbilixxi l-format għar-rappurtar, skont il-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu.

2. Għall-finijiet ta' verifika tal-konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 11(2), l-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-ammont ta' skart użat għall-operazzjonijiet tar-radam mill-ġdid u operazzjonijiet oħra ta' rkupru ta' materjal, b'mod separat mill-ammont ta' skart imhejji għall-użu mill-ġdid jew riċiklat. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-ipproċessar mill-ġdid tal-iskart f'materjal li għandu jintuza għall-operazzjonijiet tar-radam mill-ġdid bħala radam mill-ġdid.

Għall-finijiet ta' verifika ta' konformità mal-punti (c), (d) u (e) tal-Artikolu 11(2) u l-Artikolu 11(3), l-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-ammont ta' skart ippreparat għall-użu mill-ġdid b'mod separat mill-ammont ta' skart riċiklat.

3. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw id-data dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu 9(4) u (5) lill-Kummissjoni kull sena.

Għandhom jirrappurtaw din id-data b'mod elettroniku sa 18-il xahar minn tmiem is-sena ta' rappurtar li għaliha tkun ingabret id-data. Id-data trid tiġi rrappurtata fil-format stabbilit mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu.

L-ewwel perjodu ta' rappurtar għandu jibda fl-ewwel sena kalendarja shiha wara l-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni li jstabbilixxi l-format għar-rappurtar, skont il-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu.

▼ **M4**

4. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw lill-Kummissjoni, id-data dwar lubrikazzjoni minerali jew sintetika jew żjut industrijali li jiġu introdotti fis-suq u ż-żjut għar-rimi miġbura u trattati separatament għal kull sena kalendarja.

Huma għandhom jirrappurtaw id-data b'mod elettroniku sa 18-il xahar minn tmiem is-sena ta' rappurtar li għaliha tkun ingabret id-data. Id-data trid tiġi rrappurtata fil-format stabbilit mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 7.

L-ewwel perjodu ta' rappurtar għandu jibda fl-ewwel sena kalendarja shiha wara l-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni li jstabbilixxi l-format għar-rappurtar, skont il-paragrafu 7.

5. Id-data rrappurtata mill-Istat Membru skont dan l-Artikolu għandha tkun akkumpanjata minn rapport ta' verifika tal-kwalità, kif ukoll minn rapport dwar il-miżuri meħudin skont l-Artikolu 11a(4) u (7), inkluża informazzjoni dettaljata dwar ir-rati medji ta' telf meta applikabbli. Din id-data trid tiġi rrappurtata fil-format għar-rappurtar stabbilit mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu.

6. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina d-data rappurtata skont dan l-Artikolu, u tippubblika rapport dwar ir-riżultat tar-rieżami tagħha. Ir-rapport għandu jevalwa l-organizzazzjoni tal-ġbir tad-data, is-sorsi tad-data u l-metodoloġija uzata fl-Istati Membri, kif ukoll il-kompletezza, l-affidabbiltà, il-puntwalità u l-konsistenza ta' dik id-data. Il-valutazzjoni tista' tinkludi rakkomandazzjonijiet speċifiċi għat-titjib. Ir-rapport għandu jitfassal wara l-ewwel rappurtar tad-data mill-Istati Membri u kull erba' snin wara dan.

7. Sal-31 ta' Marzu 2019, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-format għar-rappurtar tad-data msemmija fil-paragrafi 1, 3, 4 and 5 ta' dan l-Artikolu. Għall-finijiet tar-rappurtar dwar l-implimentazzjoni tal-punti (a) u (b) tal-Artikolu 11(2), l-Istati Membri għandhom jużaw il-format stabbilit fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' April 2012 li tistabbilixxi kwestjonarju għar-rapporti tal-Istati Membri dwar l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-iskart. Għall-fini ta' rappurtar dwar l-iskart tal-ikel, il-metodoloġija żviluppata skont l-Artikolu 9(8) għandhom jitqiesu meta jkun qed jiġi żviluppat il-format għar-rappurtar. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2) ta' din id-Direttiva.

*Artikolu 38***Skambju ta' informazzjoni u kondivizzjoni tal-aħjar prattiki, interpretazzjoni u adattament għall-progress tekniku**

1. Il-Kummissjoni għandha torganizza skambju regolari ta' informazzjoni u kondivizzjoni tal-aħjar prattiki fost l-Istati Membri, inkluż, fejn xieraq, mal-awtoritajiet reġjonali u lokali, dwar l-implimentazzjoni prattika u l-infurzar tar-reqwiziti ta' din id-Direttiva, inkluż dwar:

- (a) l-applikazzjoni tar-regoli ta' kalkolu stabbiliti fl-Artikolu 11a, u l-iżvilupp ta' miżuri u sistemi li jintraċċaw il-flussi tal-iskart municipali mis-separazzjoni sar-riċiklaġġ;
- (b) governanza, infurzar, u kooperazzjoni transkonfinali xierqa;
- (c) l-innovazzjoni fil-qasam tal-immaniġġjar tal-iskart;

▼ **M4**

- (d) kriterji nazzjonali dwar il-prodotti sekondarji u dwar it-tmiem tal-istadju tal-iskart, kif imsemmija fl-Artikolu 5(3) u fl-Artikolu 6(3) u (4), iffacilitati minn registru elettroniku għall-UE kollha li għandu jiġi stabbilit mill-Kummissjoni;
- (e) l-istrumenti eknomiċi u miżuri oħra użati skont l-Artikolu 4(3) sabiex tinghata spinta lill-kisba tal-oġġettivi stabbiliti f'dak l-Artikolu;
- (f) il-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 8(1) u (2);
- (g) il-prevenzjoni u l-istabbiliment ta' sistemi li jippromwovu attivitajiet ta' użu mill-ġdid u l-estensjoni tat-tul tal-ħajja;
- (h) l-implimentazzjoni tal-obbligi fir-rigward tal-ġbir separat;
- (i) l-istrumenti u l-inċentivi għall-ilhiq tal-miri stipulati fil-punti (c), (d) u (e) tal-Artikolu 11(2);

Il-Kummissjoni għandha tagħmel ir-riżultati tal-iskambju ta' informazzjoni u tal-kondiviżjoni tal-aħjar prattiki disponibbli pubblikament.

2. Il-Kummissjoni tista' tiżviluppa linji gwida għall-interpretazzjoni tar-rekwiżiti stabbiliti f'din id-Direttiva, inkluż dwar id-definizzjoni ta' skart, prevenzjoni, użu mill-ġdid, preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, irkupru, riċiklaġġ, rimi, u dwar l-applikazzjoni tar-regoli ta' kalkolu stabbiliti fl-Artikolu 11a.

Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa linji gwida dwar definizzjonijiet tal-iskart municipali u tar-radam mill-ġdid.

Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38a biex temenda din id-Direttiva billi tispeċifika l-applikazzjoni tal-formola għall-facilitajiet ta' inċinerazzjoni msemmija fil-punt R1 tal-Anness II. Jistgħu jitqiesu l-kundizzjonijiet klimatiċi lokali, bhas-severità tal-kesha u l-ħtieġa għat-tishin, sa fejn dawn ikunu jinfluwenzaw l-ammonti ta' enerġija li teknikament jistgħu jintużaw jew jiġu prodotti fil-forma ta' elettriku, tishin, tkessiħ jew fwar tal-ipproċessar. Jistgħu jitqiesu wkoll il-kundizzjonijiet lokali tal-aktar reġjuni mbiegħda, kif jissema fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll tat-territorji msemmija fl-Artikolu 25 tal-Att ta' Adeżjoni tal-1985.

3. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38a biex temenda l-Annessi IV u V fid-dawl tal-progress xjentifiku u tekniku.

Artikolu 38a

L-eżerċizzju tad-delega

1. Il-Kummissjoni tinghata b'dan is-setgħa li tadotta atti delegati, soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa tal-adozzjoni tal-atti ta' delega msemmija fl-Artikoli 7(1), 9(8), 11a(10), 27(1), 27(4), 38(2) u 38(3) hija mogħtija lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin mill-4 ta' Lulju 2018. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identici, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel l-iskadenza ta' kull perjodu.

▼M4

3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikoli 7(1), 9(8), 11a(10), 27(1), 27(4), 38(2) u 38(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. M'għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

4. Qabel ma' tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti innominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet ⁽¹⁾.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill

6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 7(1), 9(8), 11a(10), 27(1), 27(4), 38(2) u 38(3) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

*Artikolu 39***Proċedura ta' kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Meta l-kumitat ma jagħti ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni, u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

▼B*Artikolu 40***Traspożizzjoni**

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-sehħ il-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sat-12 ta' Diċembru 2010.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn il-miżuri, dawn għandu jkun fihom referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati b'tali referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Il-metodi ta' kif issir tali referenza għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.

⁽¹⁾ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji generali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

▼B

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-ligi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

*Artikolu 41***Thassir u dispożizzjonijiet tranżitorji**

Id-Direttivi 75/439/KEE u 91/689/KEE u 2006/12/KE huma b'dan imhassra b'effett mit-12 ta' Diċembru 2010.

Madankollu, mit-12 ta' Diċembru 2008, għandhom japplikaw dawn li ġejjin:

(a) l-Artikolu 10(4) tad-Direttiva 75/439/KEE għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“4. Il-metodu ta' referenza ta' kejl biex jiġi ddeterminat il-kontenut PCB/PCT taz-żejt għar-rimi għandu jiġi stabbilit mill-Kummissjoni. Dik il-miżura, imfassla biex temenda elementi mhux essenzjali ta' din id-Direttiva billi tissupplimentaha, għandha tiġi adottata skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 18(4) tad-Direttiva 2006/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2006 dwar l-iskart (*).

(*) ĠU L 114, 27.4.2006, p. 9.”

(b) id-Direttiva 91/689/KE hija b'dan emendata kif ġej:

(i) fl-Artikolu 1(4) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“4. Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, ‘skart perikoluż’ tfisser:

- skart klassifikat bħala skart perikoluż li jinstab fil-lista stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/532/KE (*) fuq il-baži ta' l-Annessi I u II ta' din id-Direttiva. Dan l-iskart għandu jkollu wiehed jew iktar mill-karatteristiċi elenkati fl-Anness III. Il-lista għandha tikkunsidra l-origini u l-kompożizzjoni ta' l-iskart u, fejn ikun mehtieġ, valuri ta' limitu tal-konċentrazzjoni. Din il-lista għandha tiġi riveduta perjodikament u jekk ikun mehtieġ tiġi emendata. Dawk il-miżuri, imfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' din id-Direttiva billi jissupplimentawha, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 18(4) tad-Direttiva 2006/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2006 dwar l-iskart (**);
- kwalunkwe skart ieħor li jkun meqjus minn Stat Membru bħala skart li juri xi wahda mill-karatteristiċi elenkati fl-Anness III. Każijiet bħal dawn għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni u jiġu riveduti bil-ghan li tiġi adattata l-lista. Dawk il-miżuri, imfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' din id-Direttiva billi jissupplimentawha, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 18(4) tad-Direttiva 2006/12/KE.

(*) ĠU L 226, 6.9.2000, p. 3.

(**) ĠU L 114, 27.4.2006, p. 9.”

▼B

(ii) l-Artikolu 9 għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 9

Il-miżuri meħtieġa biex jiġu adattati l-Annessi ta' din id-Direttiva għall-progress xjentifiku u tekniku, u biex tiġi riveduta l-lista ta' skart imsemmija fl-Artikolu 1(4), imfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' din id-Direttiva, inter alia billi jissupplimentawha, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 18(4) tad-Direttiva 2006/12/KE.”

(ċ) id-Direttiva 2006/12/KE hija b'dan emendata kif ġej:

(i) fl-Artikolu 1(2) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, punt (a), għandha tapplika d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/532/KE (*) li fiha l-lista ta' tipi ta' skart li jagħmlu parti mill-kategoriji elenkati fl-Anness I ma' din id-Direttiva. Din il-lista għandha tiġi riveduta perjodikament u jekk ikun meħtieġ tiġi emendata. Dawk il-miżuri, imfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' din id-Direttiva billi jissupplimentawha, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 18(4) tad-Direttiva 2006/12/KE.

(*) ĠU L 226, 6.9.2000, p. 3.”

(ii) l-Artikolu 17 għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 17

Il-miżuri meħtieġa biex jiġu adattati l-Annessi għall-progress xjentifiku u tekniku, imfasslin biex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' din id-Direttiva, għandhom jiġu adottati skond il-proċedura regolatorja bi skrutinju msemmija fl-Artikolu 18(4).”

(iii) fl-Artikolu 18(4) għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“4. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5a(1) sa (4) u l-Artikolu 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE, b'kont meħud tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.”

Ir-referenzi għad-Direttivi mhassra għandhom jinftiehem b'hal referenzi għal din id-Direttiva u għandhom jinqraw skond it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness V.

*Artikolu 42***Dhul fis-seħh**

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 43***Indirizzati**

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.



ANNEX I

OPERAZZJONIJIET TA' RIMI

- D 1 Depożitu ġewwa jew fuq l-art (eż. radam, eċċ.)
- D 2 Trattament fuq l-art (eż. bijodegradazzjoni ta' rifjuti likwidi jew ta' tajn fil-hamrija, eċċ.)
- D 3 Injezzjoni fil-fond (eż. injezzjoni ta' rifjut li jista' jiġi ppumpjat fi bjar, munzelli tal-melħ jew repożitorji naturali, eċċ.)
- D 4 Lagunaġġ (eż. tqegħid ta' rifjuti likwidi jew ta' tajn f'fosos, għadajjar jew laguni, eċċ.)
- D 5 Radam speċjalment ippreparat (eż. tqegħid f'ċelluli separati miksija minn ġewwa li jkunu mgħottija u iżolati minn ma' xulxin u mill-ambjent, eċċ.)
- D 6 Rilaxx filmijiet li mhumiex ibhra/oċeani
- D 7 Rilaxx fibhra/oċeani inkluza l-inserzjoni f'qiegh il-baħar
- D 8 Trattament bijoloġiku mhux speċifikat imkien ieħor f'dan l-Anness li jirriżulta f'komposti jew tahlitiet aħħarija li jintremew permezz ta' kull wiehed mill-operazzjonijiet enumerati minn D 1 sa D 12
- D 9 Trattament fiziko-kimiku mhux speċifikat imkien ieħor f'dan l-Anness li jirriżulta f'komposti jew tahlitiet aħħarija li jintremew permezz ta' kull wiehed mill-operazzjonijiet enumerati minn D 1 sa D 12 (eż. evaporazzjoni, tnixxif, kalċinazzjoni, eċċ.)
- D 10 Incinerazzjoni fuq l-art
- D 11 Incinerazzjoni fuq il-baħar (*)
- D 12 Hżin permanenti (eż. tqegħid ta' kontenituri f'minjiera, eċċ.)
- D 13 Taqbil jew tahlit qabel ma sseħħ waħda mill-operazzjonijiet enumerati minn D 1 sa D 12 (**)
- D 14 Ippakkjar mill-ġdid qabel ma sseħħ waħda mill-operazzjonijiet enumerati minn D 1 sa D 13
- D 15 Hżin preliminari qabel ma sseħħ waħda mill-operazzjonijiet enumerati minn D 1 sa D 14 (hlief il-hżin temporanju, sakemm isir il-ġbir, fuq is-sit fejn jiġi prodott l-iskart) (***)

(*) Din l-operazzjoni hija pprojbita mil-leġiżlazzjoni ta' l-UE u mill-konvenzjonijiet internazzjonali.

(**) Jekk ma jkun hemm l-ebda kodiċi D xieraq, dan jista' jinkludi operazzjonijiet preliminari qabel ir-rimi inkluż il-pre-processar bħal, inter alia, l-ghazla, it-tifrik, l-ikkumpattar, it-tgerbib, it-tnixxif, it-tqattigh, il-kondizzjonament, jew is-separazzjoni qabel is-sottomissjoni għal kwalunkwe mill-operazzjonijiet enumerati D1 sa D12.

(***) "Hżin temporanju" tfisser hżin preliminari skond il-punt (10) ta' l-Artikolu 3.

▼B

ANNEX II

OPERAZZJONIJIET TA' RKUPRU

- R 1 Użu ewlieni bhala karburant jew mezz ieħor għall-ġenerazzjoni ta' l-enerġija (*)
- R 2 Riklamazzjoni/riġenerazzjoni ta' solventi
- ▼M4**
- R 3 Riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' sustanzi organiċi li mhumiex użati bhala solventi (inklużi l-ikkompostjar u proċessi oħra ta' trasformazzjoni bijoloġika (**))
- R 4 Riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' metalli u komposti tal-metall (***)
- R 5 Riċiklaġġ/riklamazzjoni ta' materjali inorganiċi oħra (****)
- ▼B**
- R 6 Riġenerazzjoni ta' aċidi jew bażijiet

(*) Dan jinkludi facilitajiet ta' incinerazzjoni mfassla għall-ipproċessar ta' skart solidu municijali biss fejn l-effiċjenza ta' l-enerġija tagħhom hija daqs jew oghla minn:

— 0,60 għal installazzjonijiet li kienu qed jahdmu u permessi skond il-leġislazzjoni Komunitarja applikabbli qabel l-1 ta' Jannar 2009,

— 0,65 għal installazzjonijiet permessi wara l-31 ta' Diċembru 2008,

bl-użu tal-formula li ġejja:

$$\text{Effiċjenza ta' l-enerġija} = (E_p - (E_f + E_i)) / (0,97 \times (E_w + E_f))$$

Fejn:

“E_p” tfisser l-enerġija annwali prodotta bhala shana jew elettricità. Hija kkalkulata b'enerġija fis-sura ta' elettricità mmultiplikata bi 2,6 u shana prodotta għal użi kummerċjali mmultiplikata b'1,1 (GJ/sena)

“E_f” tfisser l-input ta' l-enerġija annwali fis-sistema minn karburanti li jikkontribwixxu għall-produzzjoni tal-fwar (GJ/sena)

“E_w” tfisser l-enerġija annwali li tinsab fl-iskart ittrattat ikkalkulata bl-użu tal-valur nett kalorifiku ta' l-iskart (GJ/sena)

“E_i” tfisser l-enerġija importata annwali esklużi E_w u E_f (FJ/sena)

0,97 huwa fattur responsabbli għat-telf ta' enerġija minhabba ċapep ta' l-irmied u radjazzjoni

Din il-formula għandha tkun applikata skond id-dokument ta' referenza dwar l-Ahjar Teknika Disponibbli għall-incinerazzjoni ta' l-iskart.

► **M2** Il-valur tal-formula tal-effiċjenza enerġetika għandu jiġi multiplikat b'fattur tal-korrezzjoni klimatika (CCF) kif jidher hawn taht:

1. Is-CCF għal installazzjonijiet operattivi u permessi skont il-leġislazzjoni tal-Unjoni li tapplika għal qabel l-1 ta' Settembru 2015.

$$\text{CCF} = 1 \text{ jekk HDD} \geq 3 \text{ 350}$$

$$\text{CCF} = 1,25 \text{ jekk HDD} \leq 2 \text{ 150}$$

$$\text{CCF} = - (0,25/1 \text{ 200}) \times \text{HDD} + 1,698 \text{ jekk } 2 \text{ 150} < \text{HDD} < 3 \text{ 350}$$

2. Is-CCF għal installazzjonijiet permessi wara l-31 ta' Awwissu 2015 u għal installazzjonijiet taht il-1 wara l-31 ta' Diċembru 2029:

$$\text{CCF} = 1 \text{ jekk HDD} \geq 3 \text{ 350}$$

$$\text{CCF} = 1,12 \text{ jekk HDD} \leq 2 \text{ 150}$$

$$\text{CCF} = - (0,12/1 \text{ 200}) \times \text{HDD} + 1,335 \text{ jekk } 2 \text{ 150} < \text{HDD} < 3 \text{ 350}$$

(Il-valur tas-CCF li jirrizulta se jitqarreb lejn tliet postijiet decimali).

► **C1** Il-valur tal-HDD (l-ghadd ta' jiem ta' tishin) għandu jkun il-medja tal-valuri HDD annwali fil-post tal-facilità tal-incinerazzjoni, ikkalkulat għal 20 sena konsekuttivi qabel is-sena li għaliha jiġi kkalkulat is-CCF. Għall-kalkolu tal-valur tal-HDD għandu jiġi applikat dan il-metodu stabbilit mill-Eurostat: Il-valur tal-HDD hu $(18 \text{ }^\circ\text{C} - T_m) \times d$ jekk T_m tkun $15 \text{ }^\circ\text{C}$ jew inqas (il-limitu tat-tishin) u jkun nil jekk T_m tkun aktar minn $15 \text{ }^\circ\text{C}$; f'dan il-każ T_m tfisser it-temperatura medja ta' barra $(T_{min} + T_{max})/2$ matul perjodu ta' d ġranet. Il-kalkoli għandhom isiru kuljum ($d = 1$), u jkunu jgħaqqu sena shiha. ◀ ◀

(**) Dan jinkludi l-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, il-gassifikazzjoni u l-pirolizi bl-użu tal-komponenti bhala kimiki u l-irkupru ta' materjali organiċi fil-forma ta' radam mill-ġdid.

(***) Dan jinkludi l-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid.

(****) Dan jinkludi l-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, ir-riċiklaġġ ta' materjali inorganiċi tal-bini, l-irkupru ta' materjali inorganiċi fil-forma ta' radam mill-ġdid, u t-tindif tal-hamrija li jirrizulta fl-irkupru tal-hamrija.

▼B

- R 7 Irkupru ta' komponenti użati għat-tnaqqis tat-tniġġis
- R 8 Irkupru ta' komponenti minn katalizzaturi
- R 9 Raffinar mill-ġdid taż-żejt jew użu ieħor mill-ġdid taż-żejt
- R 10 Trattament ta' l-art li jirriżulta fbenefiċċju għall-agrikoltura jew ftitjib ekoloġiku
- R 11 Użu ta' skart miksub minn waħda mill-operazzjonijiet numerati minn R 1 sa R 10
- R 12 Skambju ta' skart biex jittiehed għal waħda mill-operazzjonijiet enumerati minn R 1 sa R 11 (*)
- R 13 Hżin ta' skart sa meta ssir waħda mill-operazzjonijiet enumerati minn R 1 sa R 12 (hlief il-hżin temporanju, sakemm isir il-ġbir, fuq is-sit fejn jiġi prodott l-iskart (**))

(*) Jekk ma jkun hemm l-ebda kodiċi R ieħor xieraq, dan jista' jinkludi operazzjonijiet preliminari qabel l-irkupru inkluż pre-proċessar bħal, inter alia, iż-żarmar, l-għażla, it-tifrik, l-ikkumpattar, it-tgerbib, it-tnixxif, it-tqattigh, il-kondizzjonament, l-ippakkjar mill-ġdid, is-separazzjoni, it-taqbil jew it-tahlit qabel ma jintbagħat lil waħda mill-operazzjonijiet enumerati minn R1 sa R11.

(**) "Hżin temporanju" tfisser hżin preliminari skond il-punt (j) ta' l-Artikolu 3.

▼ **M1**

ANNEX III

KARATTERISTIĊI TAL-ISKART LI JAGHMLUH PERIKOLUŻ

HP1 “**Splussiv**”: skart li b'reazzjoni kimika kapaċi jipproduċi gass b'temperatura u pressjoni u b'veloċità li jagħmlu ħsara lill-inħawi tal-madwar. Inkluzi wkoll skart pirotekniku, skart ta' perossidu organiku splussiv u skart awtoreattiv splussiv.

Meta skart ikun fih sustanza waħda jew aktar li tkun klassifikata minn wiehed mill-kodiċijiet ta' klassi u kategorija tal-periklu u mill-kodiċijiet tad-dikjarazzjonijiet tal-periklu li turi t-Tabella 1, l-iskart għandu jiġi verifikat għal HP1, meta xieraq u proporzjonat, skont il-metodi tal-ittejtjar. Jekk il-preżenza ta' sustanza, tahlita jew oġġett turi li l-iskart ikun splussiv, dan għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP1.

It-Tabella 1: Il-Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu u l-Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu għal kostitwenti tal-iskart għall-klassifikazzjoni tal-iskart bħala perikoluż skont HP1:

Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu	Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu
Inst. Spl.	H200
Spl. 1.1	H201
Spl. 1.2	H202
Spl. 1.3	H203
Spl. 1.4	H204
Awtoreat. A	H240
Org. Peross. A	
Awtoreat. B	H241
Org. Peross. B	

HP2 “**Ossidanti**”: skart li ġeneralment, meta jkun hemm provvista ta' ossiġnu, jista' jikkawża jew iwassal għall-kombustjoni ta' materjali ohra.

Meta skart ikun fih sustanza waħda jew aktar li tkun klassifikata minn wiehed mill-kodiċijiet ta' klassi u kategorija tal-periklu u mill-kodiċijiet tad-dikjarazzjonijiet tal-periklu li turi t-Tabella 2, l-iskart għandu jiġi verifikat għal HP2, meta xieraq u proporzjonat, skont il-metodi tal-ittejtjar. Jekk il-preżenza ta' sustanza, tahlita jew oġġett turi li l-iskart ikun splussiv, dan għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP2.

It-Tabella 2: Il-Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu u l-Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu għall-klassifikazzjoni tal-iskart bħala perikoluż skont HP2:

Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu	Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu
Oss. Gass 1	H270
Oss. Lik. 1	H271
Oss. Sol. 1	

▼ **M1**

Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu	Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu
Oss. Lik. 2, Oss. Lik. 3	H272
Oss. Sol. 2, Oss. Sol. 3	

HP3 “Jiehu n-nar”:

- skart likwidu li jiehu n-nar: skart likwidu li jkollu punt ta' fjamabilità ta' < 60 °C jew żejt tal-gass ta' skart, diżil ta' skart u żjut ta' skart ħfief għat-tishin li jkollhom punt ta' fjamabilità ta' > 55 °C u ≤ 75 °C;
- skart solidu u likwidu piroforiku li jiehu n-nar tfisser skart solidu jew likwidi li anki fi kwantitajiet żgħar għandhom tendenza li jieħdu n-nar f'ħames minuti minn meta jmissu mal-arja;
- skart solidu li jiehu n-nar tfisser skart solidu li hu kombustibbli malajr jew li jista' jikkawza n-nar jew iwassal għal nar permezz ta' frizzjoni;
- skart gassuż li jiehu n-nar: skart gassuż li jiehu n-nar fl-arja f'temperatura ta' 20 °C u fi pressjoni standard ta' 101,3 kPa;
- skart reattiv bl-ilma: skart li malli jmiss mal-ilma jerhi ammont perikoluż ta' gassijiet li jieħdu n-nar;
- skart ieħor li jiehu n-nar: ajrusols li jieħdu n-nar, skart li jishon waħdu u jiehu n-nar, perossidi organiċi li jieħdu n-nar, skart awtoreattiv li jiehu n-nar.

Meta skart ikun fih sustanza waħda jew aktar li tkun klassifikata minn wiehed minn dawn il-kodiċijiet ta' klassi u kategorija tal-periklu u mill-kodiċijiet tad-dikjarazzjonijiet tal-periklu li turi t-Tabella 3, l-iskart għandu jiġi verifikat, meta xieraq u proporzjonat, skont il-metodi tal-ittestjar. Jekk il-preżenza ta' sustanza, taħlita jew oġġett turi li l-iskart ikun jiehu n-nar, dan għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP3.

It-Tabella 3: Il-Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu u l-Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu għal kostitwenti tal-iskart għall-klassifikazzjoni tal-iskart bħala perikoluż skont HP3:

Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu	Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu
Jaqbad Gass 1	H220
Jaqbad Gass 2	H221
Ajrusol 1	H222
Ajrusol 2	H223
Jaqbad Lik. 1	H224
Jaqbad Lik. 2	H225
Jaqbad Lik. 3	H226
Jaqbad Sol. 1	H228
Jaqbad Sol. 2	

▼ **M1**

Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu	Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu
Awtoreat. CD	H242
Awtoreat. EF	
Org. Peross. CD	
Org. Peross. EF	
Pir. Lik. 1	H250
Pir. Sol. 1	
Jishon waħdu 1	H251
Jishon waħdu 2	H252
Reat. bl-ilma 1	H260
Reat. bl-ilma 2	H261
Reat. bl-ilma 3	

HP4 “Irritanti — irritazzjoni tal-ġilda u hsara fl-ghajnejn”: skart li meta jiġi applikat jista' jirrita l-ġilda jew jikkawza hsara fl-ghajnejn.

Meta skart ikun fih sustanza waħda jew aktar f'koncentrazzjonijiet oġhla mill-valur ta' limitu, li huma klassifikati minn waħda minn dawn il-kodiċijiet ta' klassi u kategorija tal-periklu u l-kodiċijiet tad-dikjarazzjonijiet tal-periklu, u jintlaħaq jew jinqabez wiehed jew aktar minn dawn il-limiti ta' koncentrazzjoni, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP4.

Il-valur ta' limitu li għandhom jitqiesu f'valutazzjoni għall-Korr. tal-ġilda 1A (H314), Irrit. tal-ġilda 2 (H315), Hsara fl-gh. 1 (H318) u Irrit. tal-gh. 2 (H319) hu 1 %.

Jekk it-total tal-koncentrazzjonijiet ta' kull sustanza klassifikata bħala Korr. tal-ġilda 1A (H314) ikun daqs jew jaqbeż il-1 %, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP4.

Jekk it-total tal-koncentrazzjonijiet ta' kull sustanza klassifikata bħala H318 ikun daqs jew jaqbeż l-10 %, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP4.

Jekk it-total tal-koncentrazzjonijiet ta' kull sustanza klassifikata bħala H315 u H319 ikun daqs jew jaqbeż l-20 %, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP4.

Innota li skart li jkun fih sustanzi klassifikati bħala H314 (Korr. tal-ġilda 1A, 1B jew 1C) f'ammonti daqs jew aktar minn 5 % se jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP8. HP4 ma tapplikax meta l-iskart ikun ġie klassifikat bħala HP8.

HP5 “Tossicità Specifica għal Organu ta' Mira (STOT)/Tossicità mill-Aspirazzjoni”: skart li jista' jikkawza tossicità speċifika għal organu ta' mira minn esponiment wiehed jew minn esponiment imtenni, jew li jista' jikkawza effetti tossiċi akuti wara li jiġi aspirat.

▼ **M1**

Meta skart ikun fih sustanza wahda jew aktar klassifikati minn wiehed jew aktar minn dawn il-kodiċijiet ta' klassi u kategorija tal-periklu u l-kodiċijiet tad-dikjarazzjonijiet tal-periklu li turi t-Tabella 4, u jintlaħaq jew jinqabeż wiehed jew aktar mil-limiti ta' konċentrazzjoni fit-Tabella 4, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP5. Meta skart ikun fih sustanzi klassifikati bħala STOT u sustanza individwali tkun preżenti f'ammont ugwali għal jew li jaqbeż il-limitu ta' konċentrazzjoni, dan għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP5.

Meta skart ikun fih sustanza jew aktar klassifikati bħala Asp. Toss. 1 u t-total ta' dawġ is-sustanzi jkun daqs jew jaqbeż il-limitu ta' konċentrazzjoni, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP5 fil-każ biss li l-viskożità kinematika ġenerali ($\nu_{40}^{\circ\text{C}}$) ma tkunx taqbeż $1-20,5 \text{ mm}^2/\text{s}$.⁽¹⁾

It-Tabella 4: Il-Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu u l-Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu u l-limiti ta' konċentrazzjoni korrispondenti għall-klassifikazzjoni tal-iskart bħala perikoluż skont HP5:

Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu	Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu	Limitu ta' konċentrazzjoni
STOT SE 1	H370	1 %
STOT SE 2	H371	10 %
STOT SE 3	H335	20 %
STOT RE 1	H372	1 %
STOT RE 2	H373	10 %
Asp. Toss. 1	H304	10 %

HP6 “**Tossiċità Akuta**”: Skart li jista' jikkawża dawn l-effetti tossiċi akuti meta jiġi applikat b'mod orali jew fuq il-ġilda, jew wara esponiment għan-nifs.

Jekk it-total tal-konċentrazzjonijiet ta' kull sustanza fl-iskart klassifikat minn kodiċi ta' klassi u kategorija tat-tossiċità akuta u kodiċi tad-dikjarazzjoni tal-periklu li turi t-Tabella 5, ikun daqs jew jaqbeż il-limitu mogħti f'dik it-tabella, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP6. Meta skart ikun fih aktar minn sustanza wahda klassifikata bħala tossika akuta, it-total tal-konċentrazzjonijiet hemm b'żonn biss għal sustanzi fl-istess kategorija tal-periklu.

Dawn il-valuri tal-limitu għandhom japplikaw biex jitqiesu f'valutazzjoni:

— Għal Toss. Akuta 1, 2 jew 3 (H300, H310, H330, H301, H311, H331): 0,1 %;

— Għal Toss. Akuta 4 (H302, H312, H332): 1 %.

It-Tabella 5: Il-Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu u l-Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu u l-limiti ta' konċentrazzjoni korrispondenti għall-klassifikazzjoni tal-iskart bħala perikoluż skont HP6:

⁽¹⁾ Il-viskożità kinematika għandha tiġi stabbilita biss għall-fluwidi.

▼ **M1**

Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu	Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu	Limitu ta' konċentrazzjoni
Toss. Akuta 1 (Orali)	H300	0,1 %
Toss. Akuta 2 (Orali)	H300	0,25 %
Toss. Akuta 3 (Orali)	H301	5 %
Toss. Akuta 4 (Orali)	H302	25 %
Toss. Akuta 1 (tal-Ġilda)	H310	0,25 %
Toss. Akuta 2 (tal-Ġilda)	H310	2,5 %
Toss. Akuta 3 (Ġilda)	H311	15 %
Toss. Akuta 4 (tal-Ġilda)	H312	55 %
Toss. Akuta 1 (bin-Nifs)	H330	0,1 %
Toss. Akuta 2 (bin-Nifs)	H330	0,5 %
Toss. Akuta 3 (bin-Nifs)	H331	3,5 %
Toss. Akuta 4 (bin-Nifs)	H332	22,5 %

HP7 “Karċinoġeniku”: skart li jikkaġuna l-kanċer jew iżid l-inciċenza tiegħu.

Meta skart ikun fih sustanza waħda jew aktar klassifikati minn wiehed jew aktar minn dawn il-kodiċijiet ta' klassi u kategorija tal-periklu u l-kodiċijiet tad-dikjarazzjonijiet tal-periklu, u jilhaq jew jaqbeż wiehed jew aktar minn dawn il-limiti ta' konċentrazzjoni li turi t-Tabella 6, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP7. Meta skart ikun fih sustanzi klassifikati bħala karċionġeniċi u sustanza individwali tkun preżenti f'ammont ugwali għal jew li jaqbeż il-limitu ta' konċentrazzjoni, dan għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP7.

It-Tabella 6: Il-Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu u l-Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu u l-limiti ta' konċentrazzjoni korrispondenti għall-klassifikazzjoni tal-iskart bħala perikoluż skont HP7:

Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu	Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu	Limitu ta' konċentrazzjoni
Karċ. 1A	H350	0,1 %
Karċ. 1B		
Karċ. 2	H351	1,0 %

HP8 “Korrużiv”: skart li meta jiġi applikat jista' jikkawża korrużjoni tal-ġilda.

Meta skart ikun fih sustanza jew aktar klassifikati bħala Korr. tal-ġilda 1A, 1B jew 1C (H314) u t-total tal-konċentrazzjonijiet tagħhom ikun daqs jew jaqbeż il-5 %, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP8.

Il-valur ta' limitu li għandu jitqies f'valutazzjoni għall-Korr. tal-ġilda 1A, 1B, 1C (H314) hu 1,0 %.

HP9 “Infettuż”: skart li jkun fih mikroorganizmi vijabbli jew it-tossini tagħhom li huma magħrufin jew meqjusin b'mod ċert li jikkaġunaw mard fil-bniedem jew f'organizmi hajjin oħra.

▼ **M1**

HP9 ghandha tigi attribwita skont valutazzjoni tar-regoli stabbiliti f'dokumenti ta' referenza jew fil-leġislazzjoni tal-Istati Membri.

HP10 “Tossiku għar-riproduzzjoni”: skart li jhalli effetti hżiena fuq il-funzjonament sesswali u l-fertilità fl-irġiel u n-nisa adulti, u li jikkawża tossiċità fl-iżvilupp tal-ulied.

Meta skart ikun fih sustanza waħda jew aktar klassifikati minn wiehed jew aktar minn dawn il-kodiċijiet ta' klassi u kategorija tal-periklu u l-kodiċijiet tad-dikjarazzjonijiet tal-periklu, u jilhaq jew jaqbeż wiehed jew aktar minn dawn il-limiti ta' koncentrazzjoni li turi t-Tabella 7, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP10. Meta skart ikun fih sustanzi klassifikati bħala tossiċi għar-riproduzzjoni u sustanza individwali tkun preżenti f'ammont ugwali għal jew li jaqbeż il-limitu ta' koncentrazzjoni, dan għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP10.

It-Tabella 7: Il-Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu u l-Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu u l-limiti ta' koncentrazzjoni korrispondenti għall-klassifikazzjoni tal-iskart bħala perikoluż skont HP10:

Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu	Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu	Limitu ta' koncentrazzjoni
Ripr. 1A	H360	0,3 %
Ripr. 1B		
Ripr. 2	H361	3,0 %

HP11 “Mutaġeniku”: skart li jista' jikkawża mutazzjoni, jiġifieri bidla permanenti fl-ammont jew fl-istruttura tal-materjal ġenetiku f'ċellola.

Meta skart ikun fih sustanza waħda jew aktar klassifikati minn wiehed jew aktar minn dawn il-kodiċijiet ta' klassi u kategorija tal-periklu u l-kodiċijiet tad-dikjarazzjonijiet tal-periklu, u jilhaq jew jaqbeż wiehed jew aktar minn dawn il-limiti ta' koncentrazzjoni li turi t-Tabella 8, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP11. Meta skart ikun fih sustanzi klassifikati bħala mutaġeniċi u sustanza individwali tkun preżenti f'ammont ugwali għal jew li jaqbeż il-limitu ta' koncentrazzjoni, dan għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP11.

It-Tabella 8: Il-Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu u l-Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu u l-limiti ta' koncentrazzjoni korrispondenti għall-klassifikazzjoni tal-iskart bħala perikoluż skont HP11:

Kodiċi(jiet) ta' Klassi u Kategorija tal-Periklu	Kodiċi(jiet) tad-Dikjarazzjonijiet tal-Periklu	Limitu ta' koncentrazzjoni
Muta. 1A,	H340	0,1 %
Muta. 1B		
Muta. 2	H341	1,0 %

▼ **M1**

HP12 “Jerhi gass tossiku akut”: skart li jerhi gassijiet tossiċi akuti (Toss. Akuta 1, 2 jew 3) meta jmiss mal-ilma jew mal-aċidu.

Meta skart ikun fih sustanza attribwita b'wiehed minn dawn il-perikli supplimentari EUH029, EUH031 u EUH032, dan għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP12, skont il-metodi tal-ittejtjar jew il-linji gwida.

HP13 “Sensitizzanti”: skart li jkun fih sustanza waħda jew aktar li huma magħrufin li jikkawżaw effetti sensitizzanti lill-ġilda jew lill-organi respiratorji.

Meta skart ikun fih sustanza klassifikata bħala sensitizzanti u attribwita b'wiehed mill-kodiċijiet tad-dikjarazzjoni tal-periklu H317 jew H334 u sustanza individwali tkun preżenti f'ammont ugwali għal jew li jaqbeż il-limitu ta' konċentrazzjoni ta' 10 %, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP13.

▼ **M3**

HP14 “Ekotossiku”: skart li jippreżenta jew jista' jippreżenta riskji immedjati jew li jimmanifestaw ruħhom maż-żmien għal settur wiehed tal-ambjent jew aktar setturi tal-ambjent.

L-iskart li jissodisfa kwalunkwe waħda minn dawn il-kondizzjonijiet li ġejjin għandu jiġi kklassifikat bħala perikoluż minn HP 14:

— L-iskart li jkun fih sustanza li tkun ikklassifikata bħala sustanza qerrieda tal-ożonu bil-kodiċi tad-dikjarazzjoni tal-periklu H420 f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ u l-konċentrazzjoni ta' din is-sustanza tkun ugwali għal-limitu ta' konċentrazzjoni ta' 0,1 % jew taqbz.

$$[c(H420) \geq 0,1 \%$$

— L-iskart li jkun fih mill-inqas sustanza waħda li tkun ikklassifikata bħala akkwatika akuta bil-kodiċi tad-dikjarazzjoni tal-periklu H400 f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 u t-total tal-konċentrazzjonijiet ta' daww is-sustanzi jkun ugwali għal-limitu ta' konċentrazzjoni ta' 25 % jew jaqbz. Għandu japplika valur ta' limitu ta' 0,1 % għal dawn is-sustanzi.

$$[\Sigma c (H400) \geq 25 \%$$

— L-iskart li jkun fih mill-inqas sustanza waħda kklassifikata bħala akkwatika kronika 1, 2 jew 3 assenjati għall-kodiċi(jiet) tad-dikjarazzjoni tal-periklu H410, H411 jew H412 f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, u t-total tal-konċentrazzjonijiet tas-sustanzi kollha klassifikati bħala akkwatiċi kroniċi 1 (H410) immultiplikati b'100 u miżjud mat-total tal-konċentrazzjonijiet tas-sustanzi kollha kklassifikati bħala akkwatiċi kroniċi 2 (H411) immultiplikati b'10 u miżjud mat-total tal-konċentrazzjonijiet tas-sustanzi kollha klassifikati bħala akkwatiċi kroniċi 3 (H412) ikun ugwali għal-limitu tal-konċentrazzjoni ta' 25 % jew jaqbz. Għas-sustanzi klassifikati bħala H410 japplika valur ta' limitu ta' 0,1 %, u japplika valur ta' limitu ta' 1 % għas-sustanzi kklassifikati bħala H411 jew H412.

$$[100 \times \Sigma c (H410) + 10 \times \Sigma c (H411) + \Sigma c (H412) \geq 25 \%$$

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (GU L 353, 31.12.2008, p. 1).

▼ **M3**

— L-iskart li jkun fih mill-inqas sustanza waħda li tkun ikklassifikata bħala akkwatika kronika 1, 2, 3, jew 4 bil-kodiċi(jiet) tad-dikjarazzjoni tal-periklu H410, H411, H412, jew H413 f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008, u t-total tal-konċentrazzjonijiet tas-sustanzi kollha li jkunu klassifikati bħala akkwatiċi kroniċi jkun ugwali għal-limitu ta' konċentrazzjoni ta' 25 % jew jaqbżu. Għas-sustanzi klassifikati bħala H410 japplika valur ta' limitu ta' 0,1 %, u japplika valur ta' limitu ta' 1 % għas-sustanzi kklassifikati bħala H411 H412, jew H413.

$$[\Sigma c H410 + \Sigma c H411 + \Sigma c H412 + \Sigma c H413 \geq 25 \%]$$

Fejn: Σ = it-total u c = il-konċentrazzjonijiet tas-sustanzi.

▼ **M1**

HP15 “Skart li kapaċi juri xi waħda mill-proprjetajiet tal-periklu li tnizzlu hawn fuq u li l-iskart oriġinali ma jkunx juri b'mod dirett”.

Meta skart ikun fih sustanza waħda jew jew aktar attribwita b'xi waħda mid-dikjarazzjonijiet tal-periklu jew il-perikli supplimentari li turi t-Tabella 9, l-iskart għandu jiġi klassifikat bħala perikoluż skont HP15, sakemm l-iskart ma jkunx f'għamla partikolari li fl-ebda ċirkustanza ma juri proprjetajiet splussivi jew potenzjalment splussivi.

It-Tabella 9: Id-dikjarazzjonijiet tal-periklu u l-perikli supplimentari għall-kostitwenti tal-iskart għall-klassifikazzjoni tal-iskart bħala perikoluż skont HP15

Dikjarazzjoni(jiet) tal-periklu/il-Periklu/i Supplimentari	
Jista' jisplodi f'daqqa fin-nar	H205
Jisplodi meta jkun xott	EUH001
Jaf jiffirma perossidi splussivi	EUH019
Riskju ta' splużjoni jekk jissahhan fil-maġhluq	EUH044

Barra minn hekk, l-Istati Membri jistgħu iqisu tip ta' skart bħala skart perikoluż skont HP15 skont kriterji applikabbli oħra, bħal valutazzjoni tal-lissija.

▼ **M3**

▼ **C2**

Metodi tal-ittejtjar

Il-metodi li għandhom jintużaw huma dawk deskritti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 440/2008 ⁽¹⁾ u f'noti CEN oħra rilevanti, jew metodi tal-ittejtjar u linji gwida oħra rikonxxuti internazzjonalment.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 440/2008 tat-30 ta' Mejju 2008 li jistabbilixxi metodi tal-ittejtjar skont ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH) (GU L 142, 31.5.2008, p. 1).



ANNEX IV

**EŻEMPJI TA' MIŻURI TA' PREVENZJONI TA' L-ISKART
IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 29**

Miżuri li jistghu jaffettwaw il-kondizzjonijiet ta' qafas relatati mal-ġenerazzjoni ta' l-iskart

1. L-użu ta' miżuri ta' ppjanar, jew strumenti ekonomiċi oħrajn li jippromwovu l-użu effiċenti tar-riżorsi.
2. Il-promozzjoni tar-riċerka u l-iżvilupp fil-qasam tal-kisba ta' prodotti u teknoloġiji aktar nodfa u li jahlu inqas u t-tixrid u l-użu tar-riżultati ta' tali riċerka u żvilupp.
3. L-iżvilupp ta' indikaturi effettivi u sinifikanti tal-pressjonijiet ambjentali assoċjati mal-ġenerazzjoni ta' l-iskart immirati li jikkontribwixxu fil-prevenzjoni tal-ġenerazzjoni ta' l-iskart fil-livelli kollha, mit-tqabbil tal-prodotti fil-livell Komunitarju permezz ta' azzjoni mehuda mill-awtoritajiet lokali sa miżuri nazzjonali.

Miżuri li jistghu jaffettwaw il-fażi ta' tfassil u produzzjoni u distribuzzjoni

4. Il-promozzjoni ta' tfassil ekoloġiku (l-integrazzjoni sistematika ta' l-aspetti ambjentali fid-disinn tal-prodott bil-għan li jittejjeb ir-rendiment ambjentali tal-prodott matul iċ-ċiklu tal-hajja tiegħu kollu).
5. L-għoti ta' taġrif dwar teknika għall-prevenzjoni ta' l-iskart bil-għan li tkun faċilitata l-implementazzjoni ta' l-aħjar teknika disponibbli mill-industrija.
6. L-organizzazzjoni ta' taħriġ ta' l-awtoritajiet kompetenti fir-rigward ta' l-inkluzjoni ta' htigiet dwar il-prevenzjoni ta' l-iskart fil-permessi skond din id-Direttiva u d-Direttiva 96/61/KE.
7. L-inkluzjoni ta' miżuri għall-prevenzjoni tal-produzzjoni ta' l-iskart f'impjanti mhux koperti mid-Direttiva 96/61/KE. Fejn ikun xieraq, tali miżuri jistghu jinkludu valutazzjonijiet jew pjanijiet dwar il-prevenzjoni ta' l-iskart.
8. L-użu ta' kampanji ta' għarfien jew l-għoti ta' appoġġ finanzjarju, fit-tehid tad-deċizzjonijiet jew appoġġ ieħor lin-negozji. Tali miżuri x'aktarx ikunu partikolarment effettivi meta jkunu mmirati lejn, u adattati għal, intrapriżi żgħar u ta' daqs medju u joperaw permezz ta' networks stabbiliti ta' negozji.
9. L-użu ta' ftehim volontarju, għaqdiet ta' produttori/konsumaturi jew negozjati settorali sabiex in-negozji jew is-setturi industrijali rilevanti jistabbilixxu huma stess il-pjanijiet jew l-oġettivi tagħhom għall-prevenzjoni ta' l-iskart jew jikkoreġu prodotti jew ippakkjar li jahlu.
10. Il-promozzjoni ta' sistemi rakkomandabbli għall-immaniġġar ambjentali, inklużi l-EMAS u l-ISO 14001.

Miżuri li jistghu jaffettwaw il-fażi ta' konsum u użu

11. Strumenti ekonomiċi bħal inċentivi għal xiri "nadif" jew l-istituzzjoni ta' hlas obligatorju mill-konsumaturi għal oġġetti speċifiku jew element ta' ppakkjar speċifiku li kieku kien jingħata b'xejn.
12. L-użu ta' kampanji ta' sensibilizzazzjoni u l-għoti ta' taġrif immirati lejn il-pubbliku ġenerali jew grupp speċifiku ta' konsumaturi.
13. Il-promozzjoni ta' eko-tikketti rakkomandabbli.

▼B

14. Ftehim ma' l-industrija, bhall-użu ta' gruppi ta' studju dwar prodotti, bhal dawk li qed jintużaw fi hdan il-qafas tal-Politika Integrata dwar il-Prodotti jew mal-bejjiegħa bl-imnut dwar id-disponibbiltà ta' tagħrif dwar il-prevenzjoni ta' l-iskart u l-prodotti b'anqas impatt ambjentali.
15. Fil-kuntest ta' xiri pubbliku u korporattiv, l-integrazzjoni ta' kriterji ambjentali u tal-prevenzjoni ta' l-iskart f'sejhiet għal offerti u kuntratti, skond il-Manwal dwar ix-xiri pubbliku ambjentali ppubblikat mill-Kummissjoni fid-29 ta' Ottubru 2004.
16. L-promozzjoni ta' l-użu mill-ġdid/jew it-tiswija ta' prodotti xierqa skartati jew tal-komponenti tagħhom, notevolment permezz ta' l-użu ta' miżuri edukattivi, ekonomiċi, loġistiċi jew miżuri oħra bhall-appoġġ għal jew l-istabbiliment ta' ċentri u networks akkreditati ta' tiswija u ta' użu mill-ġdid speċjalment f'reġjuni b'densità ta' popolazzjoni għolja.

▼ **M4***ANNESS IVa***EŻEMPJI TA' STRUMENTI EKONOMIČI U MIŻURI OHRA BIEX JIĠU PPROVDUTI INĊENTIVI GHALL-APPLIKAZZJONI TAL-ĠERARKIJA TAL-ISKART KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 4(3) ⁽¹⁾**

1. Imposti u restrizzjonijiet fuq ir-rimi f'landfills u l-inċinerazzjoni ta' skart li jinċentivizzaw il-prevenzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart, filwaqt li jzommu r-rimi f'landfills bħala l-anqas għażla preferita għall-immaniġġjar tal-iskart;
2. Skemi ta' "hallas skont kemm tarmi" li jiċċarġjaw lill-produtturi tal-iskart fuq il-bażi tal-ammont ta' skart iġġenerat u jipprovdu inċentivi għas-separazzjoni fis-sors ta' skart riċiklabbli u għat-tnaqqis ta' skart imħallat;
3. Inċentivi fiskali għad-donazzjoni ta' prodotti, b'mod partikolari l-prodotti tal-ikel;
4. Skemi ta' responsabbiltà estiza tal-produttur għal tipi varji ta' skart u miżuri biex tiżdied l-effikaċja, il-kosteffiċjenza u l-governanza tagħhom;
5. Skemi ta' rifiżjoni tad-depożitu u miżuri ohra biex jinkoraġġixxu l-gbir effiċjenti ta' prodotti u materjali użati;
6. Ippjanar tajjeb tal-investimenti fl-infrastruttura tal-immaniġġjar tal-iskart, inkluż permezz tal-fondi tal-Unjoni;
7. Akkwist pubbliku sostenibbli biex jiġu promossi l-immaniġġjar aħjar tal-iskart u l-użu ta' prodotti u materjali riċiklati;
8. Tnehhija gradwali tas-sussidji li mhumiex konsistenti mal-ġerarkija tal-iskart;
9. Użu ta' miżuri fiskali jew mezzi ohra biex jiġi promoss l-użu ta' prodotti u materjali li huma ppreparati għall-użu mill-ġdid jew riċiklati;
10. Appoġġ għar-riċerka u l-innovazzjoni f'teknoloġiji avvanzati ta' riċiklaġġ u ta' manifattura mill-ġdid;
11. Użu tal-aħjar tekniki disponibbli għat-trattament tal-iskart;
12. Inċentivi ekonomiċi għall-awtoritajiet reġjonali u lokali, b'mod partikolari għall-prevenzjoni tal-iskart u sabiex jiżiedu l-iskemi tal-gbir separat, filwaqt li jiġu evitati l-appoġġ tar-rimi f'landfills u l-inċinerazzjoni;
13. Kampanji ta' sensibilizzazzjoni tal-pubbliku, b'mod partikolari dwar il-gbir separat, il-prevenzjoni tal-iskart u t-tnaqqis tar-rimi taż-żibel, u l-integrazzjoni ta' dawn il-kwistjonijiet fl-edukazzjoni u t-taħriġ;
14. Sistemi għall-koordinazzjoni, inkluż b'mezzi digitali, bejn l-awtoritajiet pubbliċi kompetenti kollha involuti fl-immaniġġjar tal-iskart;
15. Promozzjoni ta' djalogu kontinwu u kooperazzjoni bejn il-partijiet kollha interessati fl-immaniġġjar tal-iskart, u thegħiġ ta' ftehimiet volontarji u rappurtar ta' kumpanji dwar l-iskart.

⁽¹⁾ Filwaqt li dawn l-istrumenti u l-miżuri jistgħu jipprovdu inċentivi għall-prevenzjoni tal-iskart, li hija l-ogħla livell fil-ġerarkija tal-iskart, hemm lista komprensiva ta' aktar eżempji speċifiċi ta' miżuri ta' prevenzjoni tal-iskart stabbilita fl-Anness IV.

▼ **M4***ANNESS IVb***PJAN TA' IMPLIMENTAZZJONI LI GHANDU JIĠI PPREŻENTAT SKONT L-ARTIKOLU 11(3)**

Il-pjan ta' implimentazzjoni li ghandu jiġi ppreżentat skont l-Artikolu 11(3) ghandu jinkludi dan li ġej:

1. valutazzjoni tar-rati passati, attwali u mbassra ta' riċiklaġġ, tar-rimi f'landfills u trattament ieħor tal-iskart municipali u l-flussi li huwa kompost minnhom;
2. valutazzjoni tal-implimentazzjoni tal-pjanijiet għall-immaniġġjar tal-iskart u l-programmi għall-prevenzjoni tal-iskart fis-seħħ skont l-Artikoli 28 u 29;
3. raġunijiet li għalihom l-Istat Membru jikkunsidra li jista' ma jirnexxilux jilhaq il-mira rilevanti stipulati fl-Artikolu 11(2) fi żmien l-iskadenza stipulata hemmhekk u valutazzjoni tal-estensjoni taż-żmien meħtieġa biex tintlaħaq dik il-mira;
4. miżuri meħtieġa biex jintlaħqu l-miri stipulati fil-paragrafi 2 u 5 tal-Artikolu 11(2) u (5) li huma applikabbli għall-Istat Membru matul l-estensjoni taż-żmien, li jinkludu strumenti ekonomiċi xierqa u miżuri oħra biex jiġu pprovduti incentivi għall-applikazzjoni tal-ġerarkija tal-iskart kif stipulata fl-Artikolu 4(1) u l-Anness IVa;
5. skeda ta' żmien għall-implimentazzjoni tal-miżuri identifikati fil-punt 4, id-determinazzjoni tal-korp kompetenti għall-implimentazzjoni tagħhom u valutazzjoni tal-kontribuzzjoni individwali tagħhom biex jintlaħqu l-miri applikabbli fil-każ ta' estensjoni ta' żmien;
6. informazzjoni dwar il-finanzjament għall-immaniġġjar tal-iskart f'konformità mal-prinċipju ta' min inigġes ihallas;
7. miżuri biex tittejjeb il-kwalità tad-data, kif xieraq, bil-ghan li tittejjeb il-prestazzjoni tal-ippjanar u tal-monitoraġġ tal-immaniġġjar tal-iskart.



ANNEX V

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Direttiva 2006/12/EC	Din id-Direttiva
Artikolu 1(1)(a)	Artikolu 3(1)
Artikolu 1(1)(b)	Artikolu 3(5)
Artikolu 1(1)(c)	Artikolu 3(6)
Artikolu 1(1)(d)	Artikolu 3(9)
Artikolu 1(1)(e)	Artikolu 3(19)
Artikolu 1(1)(f)	Artikolu 3(15)
Artikolu 1(1)(g)	Artikolu 3(10)
Artikolu 1(2)	Artikolu 7
Artikolu 2(1)	Artikolu 2(1)
Artikolu 2(1)(a)	Artikolu 2(1)(a)
Artikolu 2(1)(b)	Artikolu 2(2)
Artikolu 2(1)(b)(i)	Artikolu 2(1)(d)
Artikolu 2(1)(b)(ii)	Artikolu 2(2)(d)
Artikolu 2(1)(b)(iii)	Artikolu 2(1)(f) u 2(2)(ċ)
Artikolu 2(1)(b)(iv)	Artikolu 2(2)(a)
Artikolu 2(1)(b)(v)	Artikolu 2(1)(e)
Artikolu 2(2)	Artikolu 2(4)
Artikolu 3(1)	Artikolu 4
Artikolu 4(1)	Artikolu 13
Artikolu 4(2)	Artikolu 36(1)
Artikolu 5	Artikolu 16
Artikolu 6	—
Artikolu 7	Artikolu 28
Artikolu 8	Artikolu 15
Artikolu 9	Artikolu 23
Artikolu 10	Artikolu 23
Artikolu 11	Artikoli 24 u 25
Artikolu 12	Artikolu 26
Artikolu 13	Artikolu 34
Artikolu 14	Artikolu 35
Artikolu 15	Artikolu 14

▼B

Direttiva 2006/12/EC	Din id-Direttiva
Artikolu 16	Artikolu 37
Artikolu 17	Artikolu 38
Artikolu 18(1)	Artikolu 39(1)
—	Artikolu 39(2)
Artikolu 18(2)	—
Artikolu 18(3)	Artikolu 39(3)
Artikolu 19	Artikolu 40
Artikolu 20	—
Artikolu 21	Artikolu 42
Artikolu 22	Artikolu 43
Annex I	—
Annex IIA	Annex I
Annex IIB	Annex II

Direttiva 75/439/EEC	Din id-Direttiva
Artikolu 1(1)	Artikolu 3(18)
Artikolu 2	Artikoli 13 u 21
Artikolu 3(1) u (2)	—
Artikolu 3(3)	Artikolu 13
Artikolu 4	Artikolu 13
Artikolu 5(1)	—
Artikolu 5(2)	—
Artikolu 5(3)	—
Artikolu 5(4)	Artikoli 26 u 34
Artikolu 6	Artikolu 23
Artikolu 7(a)	Artikolu 13
Artikolu 7(b)	—
Artikolu 8(1)	—
Artikolu 8(2)(a)	—
Artikolu 8(2)(b)	—
Artikolu 8(3)	—
Artikolu 9	—
Artikolu 10(1)	Artikolu 18

▼B

Direttiva 75/439/EEC	Din id-Direttiva
Artikolu 10(2)	Artikolu 13
Artikolu 10(3) u (4)	—
Artikolu 10(5)	Artikoli 19, 21, 25, 34 u 35
Artikolu 11	—
Artikolu 12	Artikolu 35
Artikolu 13(1)	Artikolu 34
Artikolu 13(2)	—
Artikolu 14	—
Artikolu 15	—
Artikolu 16	—
Artikolu 17	—
Artikolu 18	Artikolu 37
Artikolu 19	—
Artikolu 20	—
Artikolu 21	—
Artikolu 22	—
Annex I	—

Direttiva 91/689/KEE	Din id-Direttiva
Artikolu 1(1)	—
Artikolu 1(2)	—
Artikolu 1(3)	—
Artikolu 1(4)	Artikoli 3(2) u 7
Artikolu 1(5)	Artikolu 20
Artikolu 2(1)	Artikolu 23
Artikolu 2(2) u (4)	Artikolu 18
Artikolu 3	Artikoli 24, 52 u 63
Artikolu 4(1)	Artikolu 34(1)
Artikolu 4(2) u (3)	Artikolu 35
Artikolu 5(1)	Artikolu 19(1)
Artikolu 5(2)	Artikolu 34(2)
Artikolu 5(3)	Artikolu 19(2)
Artikolu 6	Artikolu 28

▼B

Direttiva 91/689/KEE	Din id-Direttiva
Artikolu 7	—
Artikolu 8	—
Artikolu 9	—
Artikolu 10	—
Artikolu 11	—
Artikolu 12	—
Annexes I u II	—
Anness III	Anness III